

**LIBRETTO ISTRUZIONI  
INSTRUCTION BOOKLET  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
NOTICE D'INSTRUCTIONS  
FOLLETO DE INSTRUCCIONES**

**Ventilatore 20cm con batteria ricaricabile  
20cm Fan with rechargeable battery  
Ventilator 20cm mit wiederaufladbarem Akku  
Ventilateur 20cm à batterie rechargeable  
Ventilateur 20cm con batería recargable  
type VD200&VD220 (mod. FU02-8D)**





Scansiona il codice QR per accendere alla guida rapida delle caratteristiche.



Questo simbolo vi invita a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio, ed eventualmente informare terzi, se necessario. Conservare il libretto per ulteriori consultazioni e per l'intera durata di vita dell'apparecchio. Se nella lettura di queste istruzioni d'uso alcune parti risultassero difficili nella comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo scritto in ultima pagina.



Questo simbolo evidenzia istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro. Avvertenze, installazione, uso, pulizia e manutenzione dell'apparecchio potrebbero subire lievi aggiornamenti rispetto al presente manuale; per maggiori dettagli si consiglia di collegarsi al sito [www.bimaritaly.it](http://www.bimaritaly.it), per consultare il manuale aggiornato on-line.

## AVVERTENZE GENERALI

- Questo apparecchio è destinato solo all'impiego domestico, per la ventilazione di ambienti interni e aperti a condizione che l'apparecchio non sia esposto direttamente a agenti atmosferici (sole, pioggia, elevata umidità, vento, ecc.): non utilizzatelo per altro scopo. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.

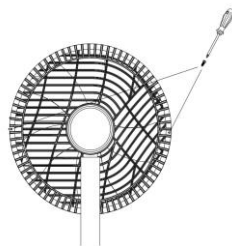
Esempi di apparecchi per ambiente domestico sono apparecchi per tipiche funzioni domestiche, usati in ambito domestico, che possono essere utilizzati per tipiche funzioni domestiche anche da persone non esperte:

- in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro similari;
- in aziende agricole o similari;
- da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;

- in ambienti del tipo bed and breakfast.

- Questo è un apparecchio radio che emette e/o riceve intenzionalmente onde radio a fini di radiocomunicazione e/o radiodeterminazione.
- Non infilare alcun utensile o le dita fra le maglie della griglia di protezione della ventola.
- Non utilizzare l'apparecchio con temperatura ambiente superiore a 40°C.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini **a meno che non abbiano più di 8 anni** e siano sorvegliati.
- L'apparecchio deve essere mantenuto fuori dalla portata di bambini.
- Attenzione: quando si utilizzano apparecchi elettrici, occorre sempre rispettare le precauzioni di sicurezza di base per evitare i rischi di incendio, di scosse elettriche e di lesioni fisiche.

- Non usare l'apparecchio se non funziona correttamente o se sembra danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Assicurarsi che la ventola funzioni correttamente: nel caso contrario spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).
- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- Non tirare il cavo d'alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina dalla presa di corrente dell'adattatore.
- Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato, per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in modo non corretto.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete di alimentazione prima di togliere lo schermo di protezione, tramite le viti (immagine a lato).



### **Batteria**

- Non sovraccaricare (un ciclo di carica troppo lungo, maggiore di 4 ore) o scaricare eccessivamente la batteria, questo potrebbe danneggiare la batteria riducendola la durata.
- Assicurarsi che le batterie non raggiungano temperature superiori a 50°C, o inferiori a 10°C per un lungo periodo di tempo.
- Ricaricare l'apparecchio in un ambiente interno (temperatura ideale: 20-25°C).
- Non ricaricare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.) o in ambienti umidi e bagnati.

- Posizionare il l'apparecchio durante la ricarica lontano da altre fonti di calore, da materiali infiammabili (tende, tappezzerie, ecc.), da gas infiammabili o materiale esplosivo (bombolette spray). Verificare che lo spazio libero sia di 50cm dalla parte frontale, posteriore e 50cm ai lati.
- Assicurarsi che la batteria sia caricata ad intervalli regolari, anche se non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo. Questo serve a prevenire danni alla batteria causati da una bassa tensione per un periodo prolungato.
- Se il l'apparecchio non viene utilizzato con continuità, si prega di ricaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi.
- La batteria completamente carica si esaurirà anche se il l'apparecchio non viene utilizzato per un certo periodo di tempo.
- La durata della batteria dipende da vari fattori di tipo ambientale, d'immagazzinamento e d'uso.
- Se il caricabatterie non è in funzione togliere la spina dalla presa di corrente.
- Non toccare il carica batterie con mani o piedi bagnati.
- Non tirare il cavo di alimentazione per disinserire la spina dalla presa di corrente del caricabatteria.
- Non tirare il cavo del caricabatteria per spostare il l'apparecchio.
- Non caricare la batteria ed utilizzare l'apparecchio se la batteria inizia a emettere odori, si surriscalda o inizia a perdere liquido. Non toccare alcuna sostanza che perde, né respirare i fumi emessi. Consultare immediatamente un medico se si è esposti a qualsiasi sostanza emessa dalla batteria. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio (come smontaggio della batteria), erroneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.
- Durante la carica della batteria dell'apparecchio, controllate che non venga in contatto con l'acqua o altri liquidi. Nel caso dovesse inavvertitamente bagnarsi o immergersi in un liquido, per prima cosa disattivare la presa di corrente spegnendo l'interruttore del quadro elettrico, e solo dopo togliere la spina dalla presa di corrente. Asciugarlo con cura sia spina che la presa di corrente e solo dopo riattivare la corrente alla presa. Re-inserire la spina nella presa di corrente, e poi utilizzare l'apparecchio. In caso di dubbio, rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

## INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi d'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo, ma vanno smaltiti secondo le norme vigenti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata. **Attenzione:** eventuali adesivi o fogli pubblicitari applicati sulla griglia, devono essere rimossi prima dell'uso dell'apparecchio.
- Prima di collegare l'apparecchio controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati dell'adattatore corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato, il quale accerti che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghie; se il loro uso si rendesse indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (ampères) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico dell'adattatore non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
- Non posizionare l'apparecchio su mensole e/o in prossimità di lavandini o contenitori di liquidi (distanza minima 2 metri) per evitare il rischio che vi possa cadere.
- Posizionare il ventilatore lontano da tessuti (tende, ecc.) o materiali volatili che possano ostruire la griglia di aspirazione; verificare che anche la parte anteriore sia sgombra da materiali volatili ( polvere, ecc.).
- Posizionare l'apparecchio lontano da fonti di calore (ad es. fiamme libere, fornello gas, ecc).
- Non posizionare il ventilatore su mensole e su davanzali di finestre.
- La superficie di appoggio deve essere stabile, non in pendenza (in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi) e liscia.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con l'adattatore fornito in dotazione.

## DESCRIZIONE

Dispositivo Wifi, utilizzabile con Smartphone tramite Applicazione con sistema operativi **Android** o **iOS**.

- Selezioni regolabili tramite APP: on/off; velocità; modalità Natural; oscillazione destra/sinistra; Programmazione settimanale.
- Verificare che il router sia ad uso domestico, la rete WiFi sia 2,4G Hz, non abbia restrizioni di accesso diverse dalla password, la presenza di segnale WiFi forte e uniforme nell'ambiente dove installare e utilizzare l'apparecchio.
- Assicurarsi che lo smartphone sia connesso alla stessa rete WiFi alla quale successivamente il dispositivo sarà associato.

## Prima Installazione/Configurazione

1.1 Installare l'applicazione "BIMAR Live Smart" tramite Google Play (Android) o da AppStore (iOS), oppure scansionare il codice QR qui presente.

Per Android



Per iOS



1.2 Al termine dell'installazione, icona dell'applicazione appare. Cliccare l'icona "Bimar Live Smart" per avviare l'applicazione.



1.3 Al primo accesso effettuare la registrazione e compilare le proprie credenziali:

- cliccare "Registra", confermare "Informativa Privacy", "Sono d'accordo" per continuare  
- inserire il proprio numero di telefono o indirizzo email (selezionare in alto a destra per scegliere la modalità)


- premere la scritta "Ottieni il codice di verifica", aspettare qualche istante e successivamente inserire il codice ricevuto nella parte "Codice di verifica" tramite SMS o indirizzo email di registrazione (eventualmente controllare anche nella cartella Posta indesiderata, se non viene ricevuto nella cartella Posta in Arrivo).


1.4 Inserire la password desiderata e cliccare la scritta "Fatto".

1.5 Appare una schermata e cliccare la scritta "Creazione della Famiglia".


1.6 Appare una schermata (come immagine sotto) per personalizzare la casa: nome, posizione, nome stanza, e poi confermare.

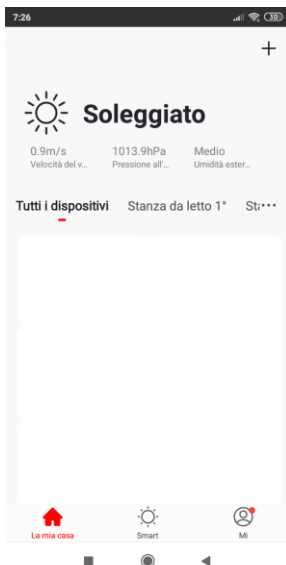
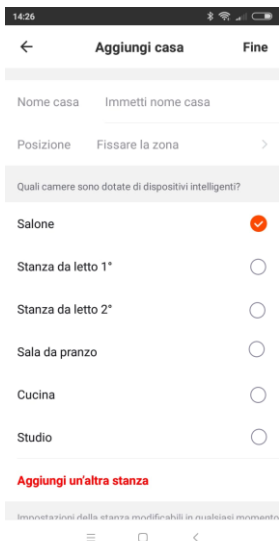
1.7 Terminata la personalizzazione correttamente, appare la schermata principale dove sono presenti le seguenti funzioni:

-Elenco e gestione dei dispositivi, suddivisi per stanza "  "



-Elenco e gestione degli scenari "  "

-Gestione profilo utente "  "

-Accoppiamento di nuovi dispositivi "  "



## 2. Per associare dispositivo allo smartphone

- 2.1 Accendere il ventilatore tramite il tasto “”, premere il tasto “” nuovamente per cinque secondi circa: la spia lampeggia velocemente; rilasciare il tasto.
- 2.2 Aprire APP sullo smartphone: nella prima schermata cliccare su “AGGIUGERE DISPOSITIVO” o in opzione cliccare su “+” in alto a destra.
- 2.3 Nella schermata successiva, cliccare sulla

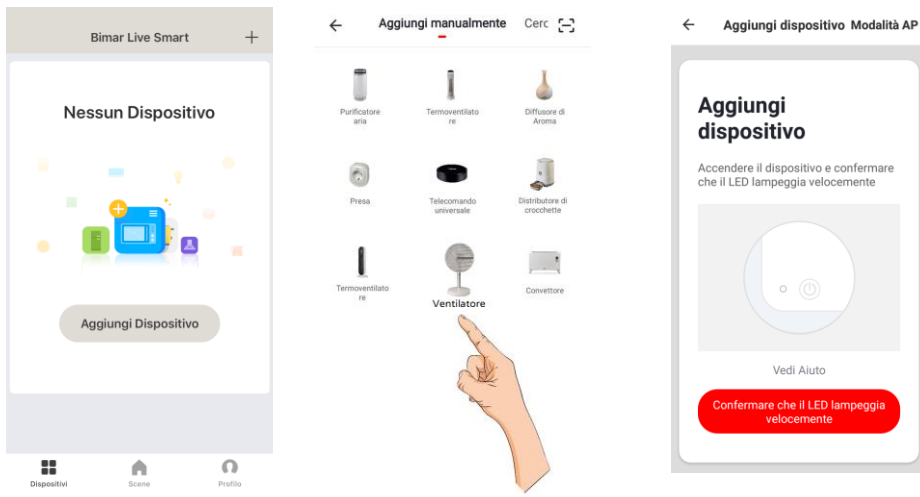


scritta “ Ventilatore ”.


Confermare che il LED lampeggia velocemente

- 2.4 Nella schermata successiva, cliccare sulla scritta” /Confermare che il LED lampeggia velocemente.





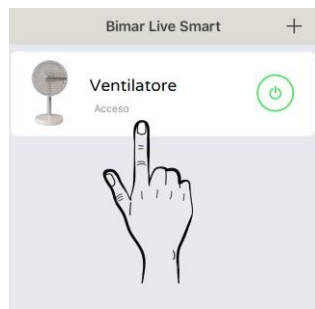
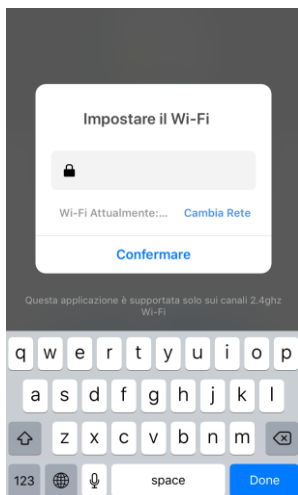
2.5 E' possibile abbinare anche il dispositivo tramite la "Modalità AP",


premere il tasto  per cinque secondi circa: la spia lampeggia velocemente; rilasciare il tasto.

; aprire le impostazioni del telefono WI-FI e connettere alla rete "Bimar Live Smart xxx" o "Smart Life xxx" e poi premere "connettere ora".




- 2.6 Nella schermata successiva "Impostare il Wi-Fi" (vedi sotto), inserire la **PASSWORD** della vostra rete Wi-Fi, e cliccare sul simbolo "confermare" per attivare la connessione. Inizia il conteggio alla rovescia (vedi sotto), che si interrompe quando è avvenuta la connessione tra dispositivo e smartphone.
- 2.7 Riappare la prima schermata con in aggiunta la scritta "VENTILATORE" (vedi immagine) e cliccare su "FATTO" per attivare l'apparecchio. Il dispositivo può essere condiviso anche con altri utenti. (vedi successivo paragrafo: Descrizione del pannello comandi dell'apparecchio o Uso tramite smartphone).





2.8 Nel caso le operazioni sopra descritte non procedano correttamente, necessita resettare il dispositivo, operando in questo modo: premere il tasto “” per cinque secondi circa: la spia lampeggia velocemente; rilasciare il tasto.


### Impostazioni e personalizzazioni.

Aprire sullo smartphone la schermata e premere  in basso a destra per personalizzare le seguenti funzioni:

- Gestione casa, Centro Messaggi, Centro assistenza
- Configurare (audio, messaggi di notifica, info, cancella chace)

Premere  in basso al centro per personalizzare la operatività del dispositivo a seconda dei vari scenari o condizioni presenti nell'APP (ad esempio: Ritorno a casa, Lasciare casa, Alba, Buona notte, Temperatura, Umidità, Tempo meteorologico, Qualità dell'aria, Alba tramonto), oppure in abbinamento con altri dispositivi.

Premere  in basso a sinistra e poi sopra la parte alta della schermata, per esempio:

 Soleggiato per personalizzare (aggiornare e/o modificare dove è consentito) la posizione del dispositivo oppure la velocità del vento, pressione dell'aria, umidità e temperatura esterna (immagine a lato).



Premere  in alto a destra per personalizzare quanto segue:

- Modificare Nome del dispositivo-Posizione del dispositivo
- Controllare la Rete
- Apparecchiature di terze parti supportati: Amazon Alexa, Google Assistant per accendere e spegnere il dispositivo
- Condivisione dei dispositivi-Creare un gruppo Commento
- Info Dispositivo-Feedback-Aggiornare Firmware
- Rimozione dispositivo
- Reimposta Impostazioni di Fabbrica

Lo smartphone deve essere connesso tramite rete Wifi o rete dati del cellulare per il controllo da remoto.

### Controllo vocale

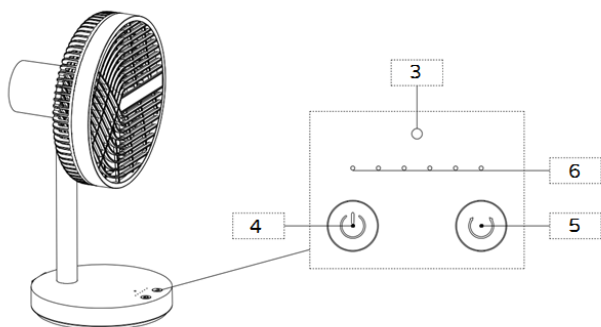
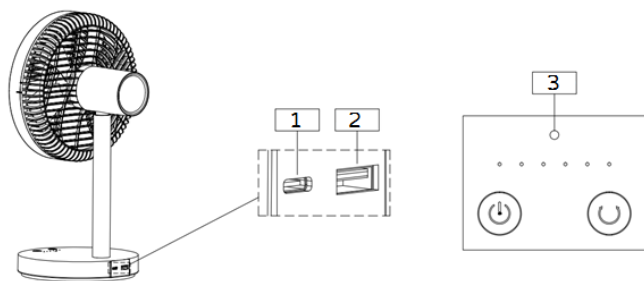
Il dispositivo è compatibile con i controlli vocale di Amazon Alexa, Google Assistant. Aprire APP corrispondente (assicurarsi che l'account e password utilizzati corrispondano a quelli dell'applicazione "Bimar Live Smart" oppure "Smart Life") e seguire le impostazioni.

*Google Home:* alcuni comandi vocali base sono:

- "OK Google" o "Hey Google", accendi XX (nome del dispositivo)
- "OK Google" o "Hey Google", spegni XX (nome del dispositivo)
- ...ecc

*Amazon Alexa:* alcuni comandi vocali base sono:

- "Alexa", accendi XX (nome del dispositivo)
- "Alexa", spegni XX (nome del dispositivo)
- ...ecc




## Descrizione

L'apparecchio è dotato dai seguenti elementi di controllo e accessori:


**Batteria:** è all'interno della base; per ricaricarla procedure come descritto:


- posizionare il ventilatore su una superficie piana e ben stabile
- Inserire il connettore del cavo nella porta C (1).
- Inserire la spina USB nell'adattatore (non incluso nella confezione), fare attenzione ad orientare correttamente la spina nella presa USB, inserire la spina dell'adattatore nella presa di corrente.
- Il tempo di ricarica completo della batteria è di circa 4 ore; led di colore rosso indica lo stato di carica, mentre il led di colore verde indica che la batteria è completamente carica. Al termine della carica togliere: la spina dell'adattatore dalla della presa di corrente e il connettore dalla porta.


**Tasto “” (4):** per accendere, selezionare le funzioni (velocità e modalità Natural) desiderate o spegnere il ventilatore, premere ripetutamente il tasto ad ogni pressione varia:  
 I° (prima): ventilatore si accende e funziona alla velocità minima  
 II° (seconda): ventilatore funziona alla seconda velocità  
 III° (terza): ventilatore funziona alla terza velocità  
 IIII° (quarta): ventilatore funziona alla massima velocità

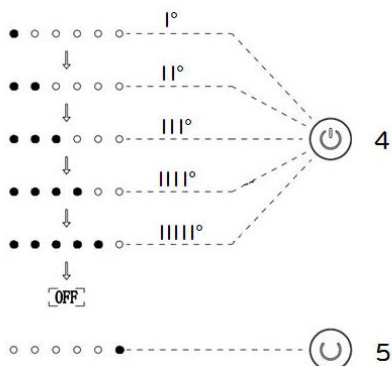
||||° (quinta): ventilatore funziona alla modalità “Natural” (ventilazione intermittente) e si illumina il led corrispondente.

||||° (sesta): ventilatore si spegne

**Tasto** “” (5): oscillazione (destra-sinistra) è attiva quando l'apparecchio è acceso, premere una volta per attivare (led corrispondente acceso) o disattivarla (led corrispondente spento).

Per spegnere la funzione Wifi: premere il tasto “” per due secondi circa: il led è di colore rosso e poi è di colore blu (1 secondo circa).

Per accendere la funzione Wifi: premere il tasto “” per dieci secondi circa: il led è di colore rosso e poi è di colore blu (1 secondo circa).



**Inclinazione verticale (alto-basso):** si seleziona, dirigendo il corpo motore nella direzione desiderata (alto-orizzontale-basso).

**Led (3),** durante il funzionamento il led di colore rosso è in:

- posizione fissa, ma dopo 1 minuto circa avviene un auto-spegnimento e la riaccensione sarà alla prima selezione

- lampeggia: indica che la percentuale di carica della batteria è sotto il 25%, l'apparecchio funzionerà ancora per un po' di tempo, ma poi si spegnerà. Per effettuare la carica, vedere descrizione riferita alla Batteria.

**Autonomia** (batteria completamente carica): se il ventilatore funziona alla velocità minima può funzionare ininterrottamente fino ad un massimo di circa 7/8 ore, se funziona alla velocità massima può funzionare ininterrottamente fino ad un massimo di circa 2/3 ore. È consigliabile scaricare completamente la batteria del ventilatore per avere una maggiore durata.

**Funzione power bank:** la batteria del ventilatore (prima accertarsi lo stato di carica) può caricare tramite la porta USB (2) un dispositivo elettronico (smartphone, tablet, ecc).

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

**Attenzione:** prima di eseguire le normali operazioni di pulizia, togliere la spina dalla presa di corrente dell'adattatore.

- Per la pulizia utilizzare un panno morbido, leggermente inumidito; non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non immergere nessuna parte del ventilatore in acqua o altro liquido: nel caso dovesse succedere non immergere la mano nel liquido ma per prima cosa togliere la spina dalla presa di corrente. Asciugare con cura l'apparecchio e verificare che tutte le parti elettriche siano asciutte: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Per periodi lunghi di inutilizzo, è necessario stivare il ventilatore al riparo da polvere e umidità; consigliamo di utilizzare l'imballo originale.
- Se si decide di non utilizzare più l'apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione (prima assicurarsi d'aver tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che sono pericolose qualora utilizzate per gioco dai bambini (ad esempio cavo).
- La batteria esausta deve essere smaltita negli appositi centri di raccolta siti nel comune di appartenenza o comunque in appositi contenitori. In questo modo, verranno rispettate le normative di legge.

## **Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea direttiva 2011/65/UE.**

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.





Scan the QR code to access the quick guide of its features.



Please read these instructions carefully before using the appliance, and instruct other persons using it, too, when necessary. Keep booklet and for further use.

If when reading this instructions manual certain parts should remain difficult to understand, or if there is any confusion, contact the company indicated on the last page before using the product.



This symbol highlights instructions and precautions for safe use. Warnings and appliance installation, use, cleaning and maintenance procedures may be updated slightly from those described in this manual; for further details, please consult the updated on-line manual at [www.bimaritaly.it](http://www.bimaritaly.it).

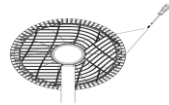
## GENERAL NOTICES

- This device is intended for home use only, to ventilate internal rooms, and outdoor on condition that the appliance is not exposed directly to atmospheric agents (sun, rain, high humidity, wind, etc.): do not use it for any other purpose. Any other use is to be considered inappropriate and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for eventual damage caused by inappropriate, improper or irresponsible use and/or for repairs made to the product by unauthorised personnel. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen in shops, offices and other working environments;
  - farm houses
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments
  - bed and breakfast type environments
- This is a radio appliance that intentionally emits and/or receives radio waves for radiocommunication and/or radiodetermination purposes.
- Do not touch the appliance with wet hands or feet.

- Do not insert any tool, or your fingers, into the grille protecting the blades.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance must be kept out of children's reach.
- This appliance can be used by children aged 8 and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are properly supervised or if they have received instructions regarding the safe use of the appliance and have understood the related dangers. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be performed by children **unless they are older than 8 years of age** and are supervised.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- Attention: when using electric appliances, the basic safety precautions must always be observed to avoid risks of fire, electric shocks and physical injury.
- Do not use the appliance if it is not operating correctly or seems damaged; if in doubt, contact professionally qualified personnel.
- Make sure that the appliance is working correctly: if not, turn the appliance off and have it checked by professionally qualified personnel.
- Do not move the appliance when it is operating.
- Do not use the device at room temperatures above 40 °C.
- Do not move the appliance when it is in function.
- Do not leave the device exposed to the weather (sun, rain, etc.).
- Do not pull on the cord to disconnect the plug from the socket of the adapter



- If the electric cord is damaged, it has to be replaced by the supplier or an authorized service center or a professionally qualified, to avoid any risks.
- Do not use the appliance with a timer or a programmer or with a system that can switch on the appliance automatically, to avoid risk of fire, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- In the event of a breakdown or poor operation, turn the fan heater off and ask for professionally qualified help: repairs made by unqualified persons can be dangerous and render void the warranty.
- Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard, with screws.



### **Battery**

- Do not overcharge (an excessively long charge cycle of more than 4 hours) or over-discharge the battery, as this may damage the battery and shorten its life.
- Make sure that the batteries do not reach temperatures above 50°C, or below 10°C for a long period of time.
- Recharge your fan in an indoor environment, dry and well ventilated (ideal temperature: 20-25°C). Do not charge the fan if it is exposed to the elements (sun, rain, etc.) or in damp and wet environments.
- When charging, make sure the fan is not near other heat sources, flammable materials (curtains, upholstery, etc.), flammable gases or explosive materials (spray cans). Check that there is 80cm of free space to the front, back and the sides.
- Make sure the battery is charged at regular intervals, even if you are not using electric fan for a long time. This is to prevent battery damage caused by low voltage for an extended period of time.
- If the fan is not being used continuously, please recharge the battery at least once 3 months.
- A fully charged battery will run out even if the fan is not used for a certain period of time.
- Battery life depends on various environmental, storage and usage factors.
- If the charger is not in use, unplug it from the power outlet.
- Do not touch the charger with wet hands or feet.
- Do not pull on the power cord to disconnect the plug from the charger's power socket.
- Do not pull on the charger cable to move the fan.
- Do not charge the battery and use the fan if the battery starts to emit odours, overheats or starts to leak. Do not touch any leaking substances or breathe in the fumes from them. Seek immediate medical attention if you are exposed to any substance emitted from the battery. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper use (such as tampering with the battery), incorrect and irresponsible use and/or repairs carried out by unqualified persons.
- When charging the battery, make sure that it does not come into contact with water or other liquids. If it inadvertently gets wet or is immersed in liquid, first deactivate the power socket by turning off the switch on the electrical panel, and only then remove the plug from the power socket. Carefully dry both the plug and the socket, and only then turn on the power at the socket. Insert the plug into the power outlet again, and you can then use the appliance. In case of doubt, contact professionally qualified personnel.

## INSTALLATION

- After removing the packing materials, check the integrity of the heater; if you are unsure, do not use it and ask for qualified professional help. The packing materials (plastic bags, polystyrene foam, nails, etc.) must be kept out the reach of children because they are potential sources of danger. **Attention:** any stickers or advertising material applied to the grid removed before using the appliance. The manufacturer declines all responsibility in case this is not safe working practices will be respected.
- Before connecting the appliance, check that the voltage shown on the data plate of the adapter matches that of your electricity. In the event of incompatibility between the electric outlet and the plug of the appliance, have the outlet replaced with another more suitable type by professionally qualified personnel, who will make sure that the section of the wires of the adapter is appropriate for the absorbed power of the appliance. In general, the use of adapters or extension cords is not recommended; if their use is indispensable, they must conform to existing safety standards and their current capacity (amperes) must not be less than the maximum of the appliance.
- The power socket must be easy to reach so the plug can be removed quickly in case of emergency.
- Do not place the fan on a shelf and/or near sinks or other container of liquids (minimum distance of 2 meters) to avoid the risk of it falling in.
- Keep the fan far away from fabrics (curtains, etc.) or unstable materials that could obstruct the air intake grille; make sure that the front is free of unstable materials (dust, etc.).
- Make sure that the electric cord is not touching rough, hot or moving surfaces and not twisted or wrapped around the appliance.
- Stand the appliance on a horizontal, flat surface or table; do not stand on a inclined plane (the appliance could upset).
- Do not place the appliance near an open flame, cooking or other heating appliance.
- This appliance must only be used with the adapter supplied.

## DESCRIPTION

Wi-fi device, usable via Smartphone using an App with **Android** or **iOS** operating systems.

- Selections are adjustable via the app: on/off; speed; Natural mode; left/right oscillation; weekly programming.
- Check that the router is for domestic use, that there are no access restrictions except the password, that the Wi-Fi network is 2.4 GHz, and that there is a strong, uniform Wi-Fi signal in the room where the device is to be installed.
- Make sure that the smartphone is connected to the wi-fi network to be used for the appliance.

### First Installation/Setup

1.1 Install the "BIMAR life Smart" App via Google Play (Android) or AppStore (iOS), or scan the QR code provided here.

For Android



For iOS



1.2 Once installed, the app icon appears. Click the “Bimar Live Smart” icon to run the app.



1.3 The first time the app is started, register and enter your credentials:

- click “Register” and confirm the “Privacy Policy Statement” with “I agree” to continue
- enter your phone number or email address (select the mode in the top right-hand corner)


- click "Get check code", wait a few moments and then enter the code received in the registration email or text message in the “Check code” field (also check in the Spam folder if you cannot find the email in your "Incoming Mail" folder).


1.4 Enter the password required and click "Done".


1.5 A screen will open: click "Create Family".


1.6 A screen (as shown on the right) appears where you can customise the home (name, position and name of room). Confirm when done.

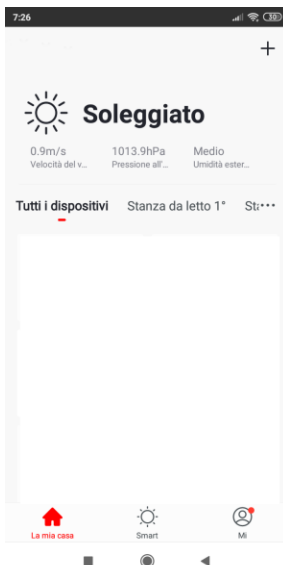
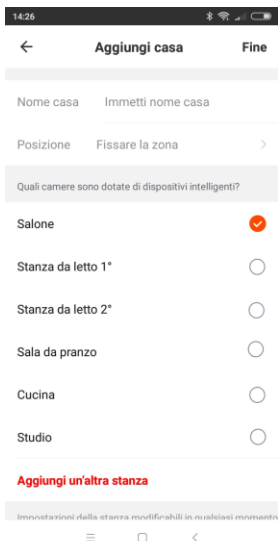
1.7 Once you have customised the app correctly, the main screen appears. It contains the following functions:

- List and control of devices, subdivided by room “”




- List and control of scenarios “”

- User profile management “”

- Pairing of new devices “”



## 2. To pair new devices with the smartphone

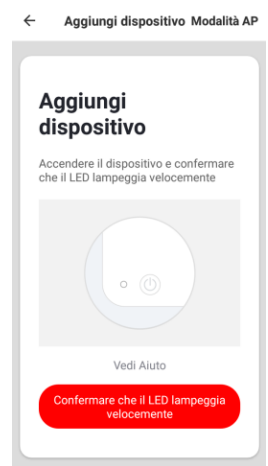
- 2.1 Press the “” button to switch on, again press the “” button for about five seconds: the light flashes quickly; release the button.
- 2.2 Open APP on the smartphone: in the first screen, click “ADD DEVICE” or click “” in the top right corner.




- 2.3 In the next screen, click “Ventilatore ”.

Confermare che il LED lampeggia velocemente

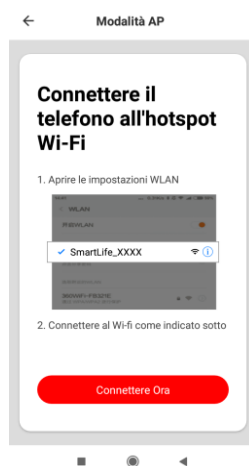
- 2.4 In the next screen, click” /Check that the LED flashes quickly.



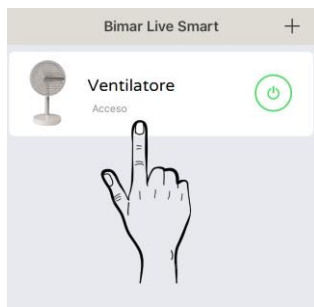
The device can also be paired in the “AP Mode”,


press the "  " button for about five seconds: the light flashes quickly; release the button.

. Access the smartphone WI-FI settings and connect to the “Bimar Live Smart xxx” or “Smart Life xxx” network, then press "connect now".



- 2.5 In the next screen, “Set Wi-Fi” (see below), type the **PASSWORD** of your Wi-Fi network and click the "confirm" symbol to activate the connection. The countdown (see below) starts and will be interrupted as soon as the smartphone has connected to the device.
- 2.6 The first screen reappears with the added option “FAN” (see right); click “**DONE**” to activate the appliance.  
The device can also be shared with other users. (See next section: Description of appliance control panel or Use via smartphone).





If the above operations do not proceed correctly, to reset the WIFI function, press the "  " button for about five seconds: the light flashes quickly; release the button.

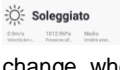
### Settings and customizations.

Open the smartphone screen and press  in the bottom right corner to customize the following functions:

- Home management
- Message centre
- Assistance centre
- Configure (audio, alerts, info, cache memory clear)


Press  in the bottom centre to customise operation of the device to suit the various scenarios or operating situations provided by the APP (for example: Back home, Leaving home, Dawn, Goodnight, Temperature, Humidity, Weather, Air quality, Dawn/dusk) or in combination with other devices.

Press  in the bottom left corner and then in the top of the screen, for example:

 Soleggiato  
28/05/2024 11:13:09  
Mare: 1000 m

to customise (update and/or change where permitted) the appliance's position or the outdoor wind speed, air pressure, humidity and temperature (see right).



Press  top right to customise the following:

- Change Device name-Device position-Check Network
- Third-party devices supported: Amazon Alexa, Google Assistant for device switch-on and switch-off.
- Device sharing, Create a Comment group, Device Info
- Feedback, Update Firmware, Remove device, Restore ,Factory Settings

The smartphone must be connected to Wi-Fi or cellular data network for remote control.

### Voice control

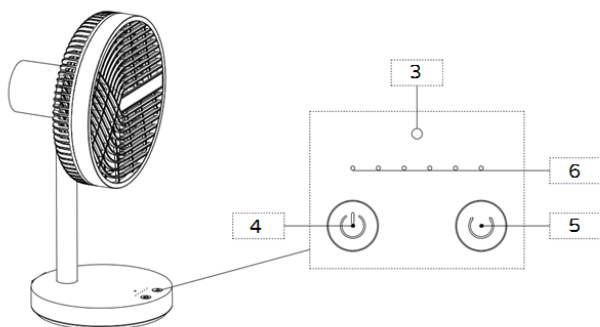
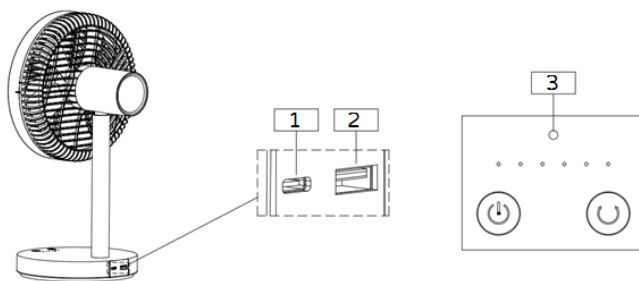
The device is compatible with Amazon Alexa and Google Assistant voice controls. Open the corresponding App (make sure that the account and password used are the same as those of the "Bimar Live Smart" app) and follow the settings.

*Google Home:* some basic vocal commands are:

- "OK Google" or "Hey Google", turn on XX (name of the device)
- "OK Google" or "Hey Google", turn off XX (name of the device)
- etc.

*Amazon Alexa:* some basic vocal commands are:

- "Alexa", turn on XX (name of the device)
- "Alexa", turn off XX (name of the device)
- etc.




## Description

The appliance is equipped with the following control elements and accessories:

**Battery:** this is located inside the base. To recharge it, proceed as described:

- place the fan on a flat, stable surface
- Insert the cable connector into port C (1).
- Insert the USB plug into the adapter (not included in the package), taking care to correctly guide the plug into the USB socket, and insert the adapter plug into the power outlet.
- The battery takes around 4 hours to completely recharge. A red LED indicates the charge status, while a green LED indicates that the battery is fully charged. When charging is complete, remove the adapter plug from the socket, and the connector from the port.

"" **button (4):** To switch on, select the desired functions (speed and Natural mode), or switch off the fan. Press the button repeatedly; each press scrolls through:

I° (first): the fan turns on and runs at the minimum speed

II° (second): the fan runs at the second speed

III° (third): the fan runs at the third speed


IIII° (fourth): the fan runs at maximum speed

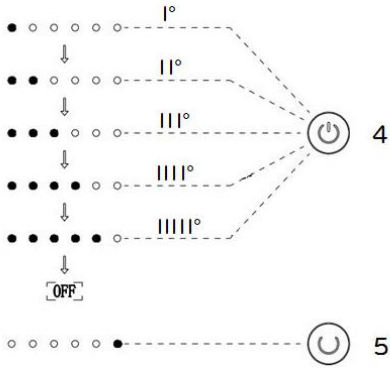
IIIII° (fifth): the fan operates in "Natural" mode (intermittent ventilation)


IIIIII° (sixth): the fan switches off and the corresponding LED lights up.


Press for around three seconds to stop any mode of operation, and to switch the unit off.



"" **button (5)**: oscillation (right-left) is active when the unit is switched on. Press once to activate (corresponding LED will be on) or deactivate (corresponding LED will be off).



Switch off the wifi function: press the oscillation button "" for 2 seconds: led from green colour to blue colour (for about 1 second)

Switch on the wifi function: press the oscillation button "" for 10 seconds: led from green colour to blue colour (for about 1 second)

**Vertical inclination (high-low)**: is selected by directing the motor housing in the desired direction (high-horizontal-low).

**Led (3)**, during operation the red LED:

- is in a fixed position, but after about 1 minute an auto power off and power on again will be activated at the first selection
- blinks: this indicates that the battery charge is below 25%. The unit will run for some time, but it will then turn off. To charge it, see Battery description.

**Autonomy** (fully charged battery): if the fan runs at minimum speed it can run continuously for up to a maximum of around 7/8 hours. If it runs at maximum speed it can run continuously up to a maximum of around 2/3 hours. It is advisable to completely discharge the fan battery to ensure a longer life.

**Power bank function**: the fan battery (first check the charge status) can be charged using an electronic device (smartphone, tablet, etc.) via the USB port (2).

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

**Attention:** before normal cleaning, remove the plug from the socket of the adapter.

- Clean the body with soft, slightly damp, cloth; do not use abrasive or corrosive products.
- Do not immerse any part of the fan in water or other liquid: if this should happen, do not put your hand in the liquid, but first remove the plug from the socket. Carefully dry the appliance and make sure that all the electrical parts are dry: in the case of doubt, ask for professionally qualified help.
- If the fan will not be used for long periods, it must be protected from dust and humidity; we recommend storing it in its original packaging.
- Should you decide not to use the appliance any more, we recommend making it inoperative by cutting the power cord (after making sure you have disconnected the plug from the socket) and make dangerous parts harmless if children are allowed to play with them (such as the cable).
- The old battery must be disposed of at an appropriate collection centre in your area or in special bins. This assures full compliance with legal regulations.

## **IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2011/65/EC.**

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.





Scannen Sie für die Schnellanleitung der Eigenschaften den QR-Code ein.



Bitte lesen Sie vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig diese Anleitungen und setzen Sie gegebenenfalls Dritte darüber in Kenntnis. Gebrauchsanleitung zum weiteren nachschlagen nachschlagen aufbewahren.

Sollten während des Lesens dieser Bedienungsanleitung Fragen aufkommen oder irgendwelche Stellen schwer verständlich sein, dann kontaktieren Sie vor dem Gebrauch des Geräts den Hersteller unter der Adresse, die auf der letzten Seite angegeben ist.



Dieses Symbol hebt Anweisungen und Warnhinweise für den sicheren Gebrauch hervor. Warnhinweise, Installation, Gebrauch, Reinigung und Wartung können geringfügig von diesem Handbuch abweichen; für weitere Details gehen Sie bitte auf die Webseite [www.bimaritaly.it](http://www.bimaritaly.it) und konsultieren Sie das aktualisierte Online-Handbuch.

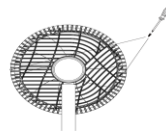
## ALLGEMEINE HINWEISE

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt zum Ventilieren der Räume bestimmt und unter der Bedingung, dass das Gerät nicht direkt der Witterung ausgesetzt ist (Sonne, Regen, erhöhte Luftfeuchtigkeit, Wind usw.): Verwenden Sie es zu keinem anderen Zweck. Jede andere Anwendung wird als unsachgemäß und deshalb gefährlich betrachtet. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, welche durch unsachgemäße Behandlung entstanden sind und/oder für Reparaturen, die nicht von Fachpersonal gemacht sind. Das Gerät soll in den Haushalt und ähnliche Anwendungen verwendet werden, wie:
  - Personalküche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäuser
  - Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohntyp Umgebungen
  - Übernachtung mit Frühstück Typ Umgebungen

- Dieses ist ein Funkgerät, das absichtlich Radiowellen für die Funkkommunikation und/oder Funkbestimmung aussendet und/oder empfängt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder beschädigt zu sein scheint. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an eine Fachkraft.
- Kinder unter 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht oder nach Erhalt aller Anweisungen für die sichere Verwendung des Gerätes sowie Auskunft über die damit verbundenen Gefahren benutzen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Vom Anwender durchzuführende Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie die notwendige Aufsicht oder Anweisungen im Hinblick auf den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten, und wenn sie sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Säuberung und Wartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, außer wenn sie über 8 Jahre alt sind und dabei beaufsichtigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern auf.
- Achtung: Beim Umgang mit Elektrogeräten immer die grundsätzlichen Sicherheitsmaßnahmen beachten. Damit vermeiden Sie Brandgefahr sowie die Gefahr von Stromschlägen und Körperverletzungen.
- Das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen berühren.
- Keinesfalls ein Werkzeug oder die Finger durch das Schutzgitter des Flügelrads einführen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Umgebungstemperaturen über 40°C.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung (direkte Sonneneinstrahlung, Regen usw.) aus.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Stellen Sie das Gerät nicht um während des Gebrauches.
- Gestatten Sie nicht, dass Kinder oder geistig behinderte Personen das Gerät ohne Aufsicht verwenden.
- Eine beschädigte Anschlussleitung muss von dem Lieferanten, von einem Kundendienst oder von einem Fachmann ausgewechselt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Lüfter von der Stromversorgung getrennt ist, bevor das Schutzschild zu entfernen .
- Um Feuergefahr zu umgehen, benutzen Sie das Gerät nicht mit einer Zeitschaltuhr, einem Programmierungssystem oder mit einem System, Zum Vermeiden von Brandgefahr, falls das Gerät abgedeckt ist oder nicht ordnungsgemäß positioniert ist.
- Schalten Sie das Gerät bei einem Defekt oder einer Störung ab und lassen Sie dasselbe von einer Fachkraft kontrollieren.

Vergewissern Sie sich, dass der Lüfter von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie den Schutzschirm mit den Schrauben (siehe Abbildung) entfernen.



### **Akku**

- Laden Sie den Akku nicht übermäßig (ein zu langer Ladezyklus von mehr als 4 Stunden) auf oder ab, da dies die Batterie beschädigen und ihre Lebensdauer verkürzen kann.
- Achten Sie darauf, dass die Akkus keine Temperaturen von über 50°C oder unter 10°C über einen längeren Zeitraum erreichen.
- Laden Sie den bodenventilator in einem überdachten Raum auf (ideale Temperatur: 20-25°C). Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es der Witterung (Sonne, Regen, usw.) oder einer feuchten und nassen Umgebung ausgesetzt ist.
- Stellen Sie den bodenventilator beim Aufladen nicht in die Nähe von anderen Wärmequellen, brennbaren Materialien (Vorhänge, Tapeten, usw.), brennbaren Gasen oder explosionsgefährdeten Materialien (Spraydosen). Überprüfen Sie, ob der Freiraum vorne, hinten und an den Seiten jeweils 50 cm beträgt.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku in regelmäßigen Abständen aufgeladen wird, auch wenn der bodenventilator für längere Zeit unbenutzt bleibt. Dies dient dazu, Akkus Schäden durch Niederspannung über einen längeren Zeitraum zu vermeiden.
- Wenn der bodenventilator nicht kontinuierlich benutzt wird, laden Sie den Akku bitte mindestens einmal alle 3 Monate.
- Der vollständig geladene Akku wird auch dann entladen, wenn der bodenventilator für einen bestimmten Zeitraum nicht benutzt wird.
- Die Lebensdauer des Akkus ist von verschiedenen Umwelt- und Lagerungsfaktoren abhängig.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Ladegerät nicht in Betrieb ist.
- Berühren Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker aus dem Netzstecker des Ladegeräts zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Ladekabel, um den bodenventilator zu verschieben.
- Laden Sie den Akku nicht auf und benutzen Sie nicht den bodenventilator, wenn der Akku Gerüche entwickelt, überhitzt oder ausläuft. Berühren Sie keine austretenden Substanzen und atmen Sie die Dämpfe nicht ein. Wenden Sie sich umgehend an einen Arzt, wenn Sie einer aus dem Akku austretenden Substanz ausgesetzt sind. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen (wie der Ausbau des Akkus), fehlerhaften und unverantwortlichen Gebrauch und/oder Reparaturen durch nicht qualifiziertes Personal entstehen.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus Ihres bodenventilator darauf, dass dieser nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt. Wenn er versehentlich nass wird oder in eine Flüssigkeit eintaucht, deaktivieren Sie zuerst den Stromstecker, indem Sie den Schalter an der Schalttafel ausschalten und ziehen Sie erst dann den Stecker aus der Steckdose. Trocknen Sie den Stecker und die Steckdose gründlich und schalten Sie erst dann den Strom an der Steckdose wieder ein. Stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und verwenden Sie dann das Gerät. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an qualifiziertes Fachpersonal.

### **INSTALLATION**

- Prüfen Sie nach dem Auspacken, dass das Gerät unversehrt ist; benutzen Sie das Gerät im Zweifelsfall auf keinen Fall und wenden Sie sich an entsprechend qualifiziertes Fachpersonal. Das Verpackungsmaterial (Kunststoffbeutel, Polystyrolschaum usw.) darf nicht in die Reichweite von Kindern gelangen, da es eine Gefahrenquelle darstellt, und es und muss

gemäß den geltenden Bestimmungen in den entsprechenden Behältern für die getrennte Abfallentsorgung entsorgt werden. **Achtung:** Eventuelle Aufkleber oder Werbezettel am Gitter müssen vor dem Gebrauch des Gerätes von diesem entfernt werden.

- Bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen, kontrollieren Sie, dass die auf dem Typenschild des Adapters angegebenen Werte mit denen der Stromversorgung übereinstimmen. Sollten der Stecker des Gerätes und die vorhandene Steckdose nicht kompatibel sein, lassen Sie die Steckdose von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal austauschen. Dieses muss sicherstellen, dass der Querschnitt der Kabel der Steckdose für die Leistungsaufnahme des Gerätes geeignet ist. Im Allgemeinen wird von der Verwendung von Verlängerungen und/oder Adaptern abgeraten. Falls ihre Verwendung jedoch unumgänglich ist, so müssen diese den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen und ihre Stromstärke (Ampere) darf nicht niedriger sein, als die maximale Stromstärke des Gerätes.
- Prüfen Sie vor jeder Verwendung, dass sich das Gerät in einem guten Zustand befindet und dass das Stromkabel nicht beschädigt ist: Wenden Sie sich im Zweifelsfall an entsprechend qualifiziertes Personal.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit der Stecker im Bedarfsfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Konsolen und/oder in der Nähe von Waschbecken oder Flüssigkeitsbehältern auf (Mindestabstand 2 Meter), damit es nicht hineinfallen kann.
- Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Stoffen (Vorhänge usw.) oder fliegenden Materialien auf, die das Schutzgitter auf der Saugseite verdecken könnten; vergewissern Sie sich auch, dass der vordere Teil sauber und unverstellt ist (ohne Staub usw.).
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen auf (z. B. offene Flammen, Gasofen etc.).
- Stellen Sie den Ventilator nicht auf Konsolen oder Fensterstöcke.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, waagerechten und glatten Fläche auf (das Gerät könnte sonst umkippen).
- Dieses Gerät sollte nur mit dem beigelegten Adapter benutzt werden.

## BESCHREIBUNG

WiFi-Gerät, verwendbar über Smartphone mittels Applikation mit Betriebssystem **Android** oder **iOS**.

- Auswahl über APP einstellbar: Ein/Aus; Geschwindigkeit; Natural-Modus; Links-/Rechtsschwingung; Wochenprogrammierung.
- Prüfen Sie, ob der Router für den Heimgebrauch geeignet ist, es sich um ein 2,4-GHz-WiFi-Netzwerk handelt, keine anderen Zugangsbeschränkungen als das Passwort vorliegen und ob es ein starkes und einheitliches WiFi-Signal in der Umgebung gibt, in der das Gerät installiert werden soll.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit dem gleichen WiFi-Netzwerk verbunden ist, dem das Gerät später zugeordnet wird.

## Erstinstallation/Konfiguration

1.1 Installieren Sie die Anwendung „BIMAR Live Smart“ über Google Play (Android), AppStore (iOS) oder Einscannen des hier gezeigten QR-Codes.

Für Android

Für iOS



- 1.2 Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird das Symbol der Anwendung angezeigt. Klicken Sie auf das Symbol „Bimar Live Smart“, um die Anwendung zu starten.




- 1.3 Registrieren Sie sich beim ersten Zugriff und geben Sie Ihre Zugangsdaten ein:
- klicken Sie auf „Registrieren“ und bestätigen Sie „Datenschutzerklärung“, „Ich stimme zu“, um fortzufahren
  - geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein (wählen Sie oben rechts den Modus aus)
  - drücken Sie die Schrift „Den Verifizierungscode erhalten“, warten Sie einige Augenblicke und geben Sie dann den Code ein, den Sie im Teil „Verifizierungscode“ per SMS oder E-Mail-Adressenregistrierung erhalten haben (eventuell auch im Ordner für unerwünschte Post prüfen, wenn er nicht im Inbox-Ordner empfangen wird).


- 1.4 Geben Sie das gewünschte Passwort ein und klicken Sie auf die Schaltfläche „Fertig“.


- 1.5 Es erscheint ein Bildschirm und Sie klicken auf „Familie erstellen“.


- 1.6 Es erscheint ein Bildschirm (wie unten gezeigt), um das Haus anzupassen: Name, Position, Raumname und dann bestätigen.

- 1.7 Nach korrekt abgeschlossener Anpassung wird der Hauptbildschirm mit folgenden Funktionen angezeigt:

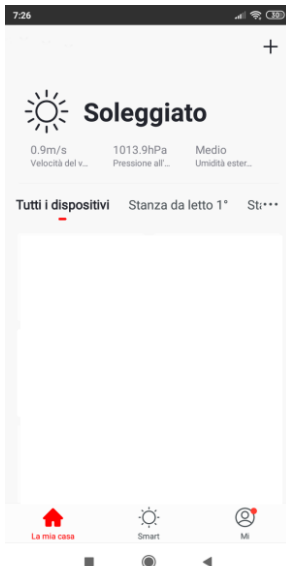
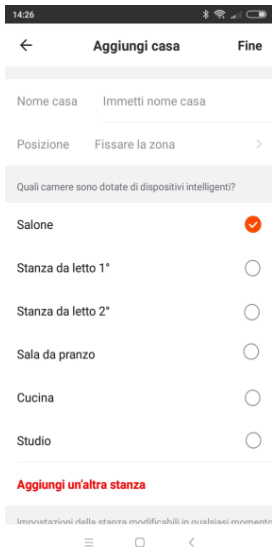
-Liste und Verwaltung der Geräte, aufgeteilt nach Raum „“

-Liste und Verwaltung der Szenarien „“

-Verwaltung des Benutzerprofils „“

-Ankoppelung neuer Geräte „“





## 2. So koppeln Sie das Gerät an Ihr Smartphone

2.1 Schalten Sie den Lüfter mit der Taste "  " ein und Drücken Sie die Taste "  " zirka fünf Sekunden lang: blinkt schnell; lassen Sie die Taste los.

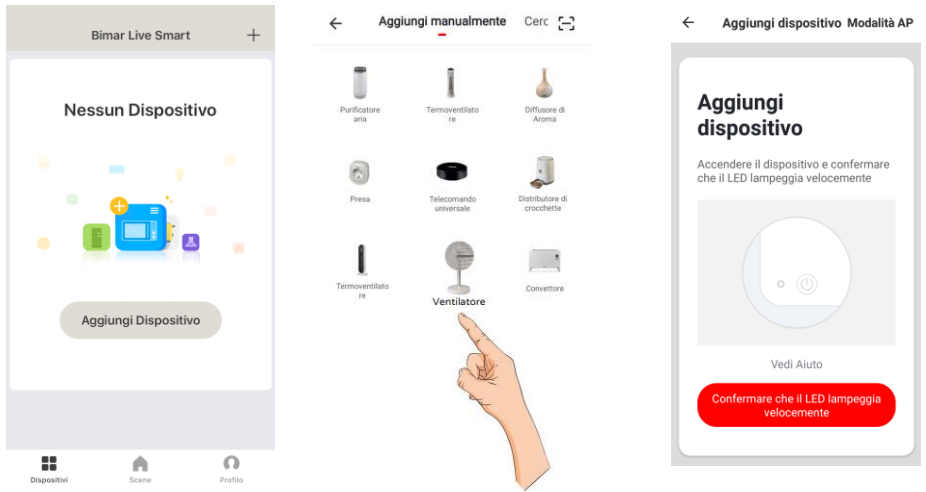
2.2 Öffnen Sie APP auf Ihrem Smartphone: Klicken Sie auf dem ersten Bildschirm auf „GERÄT HINZUFÜGEN“ oder auf „  “ oben rechts.



2.3 Klicken Sie auf dem nächsten Bildschirm auf „  Ventilatore “.

Confermare che il LED lampeggia velocemente

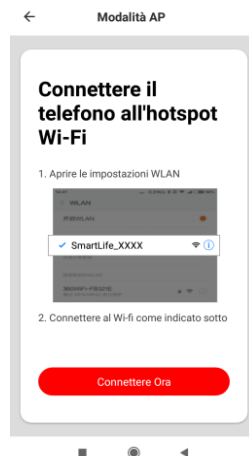
2.4 Klicken Sie nun auf dem nächsten Bildschirm auf /Bestätigen, dass die LED schnell blinkt.



Das Gerät kann auch über den “AP-Modus” gekoppelt werden. Drücken Sie die Taste “

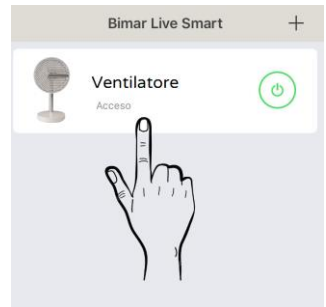


” zirka fünf Sekunden lang: blinkt schnell; lassen Sie die Taste los. Die entsprechenden Lichter blinken schnell; lassen Sie die Tasten los; öffnen Sie die WI-FI-Einstellungen Ihres Telefons und verbinden Sie es mit dem Netz “Bimar Live Smart xxx” oder “Smart Life xxx” und bestätigen Sie dann “jetzt verbinden”.




- 2.5 Geben Sie auf dem nächsten Bildschirm „WiFi einstellen“ (siehe unten) das **PASSWORD** Ihres WiFi-Netzes ein und klicken Sie auf das Symbol „Bestätigen“, um die Verbindung zu aktivieren. Es beginnt der Countdown (siehe unten), der stoppt, wenn die Verbindung zwischen dem Gerät und dem Smartphone hergestellt ist.
- 2.6 Es erscheint wieder die erste Bildschirmanzeige mit der zusätzlichen Meldung **“VENTILATOR”** (siehe Abbildung). Klicken Sie auf **“GEMACHT”**, um das Gerät zu aktivieren.

Das Gerät kann auch mit anderen Benutzern geteilt werden. (siehe nächsten Abschnitt: Beschreibung des Bedienfelds des Geräts oder Bedienung über Smartphone).



2.7 Wenn die oben beschriebenen Vorgänge nicht korrekt ausgeführt werden, muss das Gerät neugestartet werden. Gehen Sie hierfür folgendermaßen vor: Drücken Sie die


Taste “” zirka fünf Sekunden lang: blinkt schnell; lassen Sie die Taste los.

### Einstellungen und Anpassungen.


Öffnen Sie auf dem Smartphone den Bildschirm

und drücken Sie  unten rechts, um folgende Funktionen anzupassen:


- Verwaltung der Wohnung
- Nachrichtencenter
- Kundendienst
- Konfigurieren (Audio, Systemmitteilungen, Info, Cache löschen)

Drücken Sie  unten in der Mitte, um den Betrieb des Geräts an die verschiedenen Szenarien oder Bedingungen in APP (zum Beispiel: Rückkehr nach Hause, Haus verlassen, Gute Nacht, Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Witterung, Luftqualität, Sonnenaufgang Sonnenuntergang) oder in Kombination mit anderen Geräten anzupassen.

Drücken Sie  unten links und anschließend oben den oberen Bereich des

Bildschirms, zum Beispiel:  Soleggiato um die Position des Geräts oder die Windgeschwindigkeit, den Luftdruck, die Luftfeuchtigkeit und die Außentemperatur anzupassen (zu aktualisieren und/oder, sofern möglich, zu ändern) (Bild auf der Seite).



Drücken Sie  oben rechts, um Folgendes anzupassen:

- Name des Geräts ändern-Position des Geräts Netzwerk prüfen
- Unterstützte Geräte von Drittanbietern: Amazon Alexa, Google Assistant zum Ein- und Ausschalten des Geräts
- Teilen der Geräte-Erstellen einer Kommentar-Gruppe-Geräte-Info
- Feedback-Firmware aktualisieren-Gerät entfernen
- Werkseinstellungen zurücksetzen

Das Smartphone muss zur Fernsteuerung über ein WLAN- oder Mobilfunknetz verbunden sein.

### Sprachsteuerung

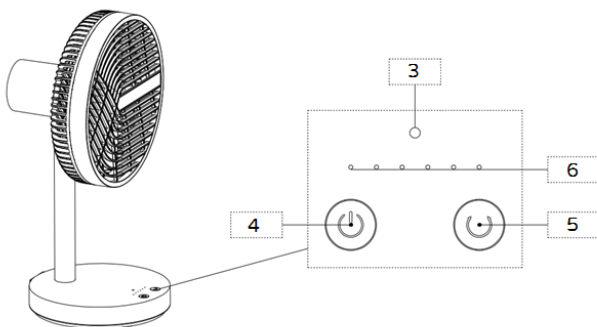
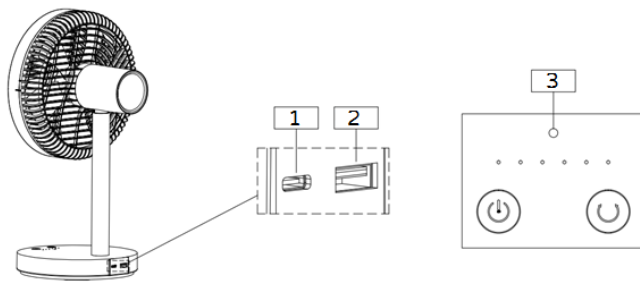
Das Gerät ist kompatibel mit den Sprachsteuerungen von Amazon Alexa und Google Assistant unterstützt. Öffnen Sie die entsprechende APP (stellen Sie sicher, dass verwendeter Account und Passwort mit denen der Anwendung „Bimar Live Smart“ oder „Smart Life“ übereinstimmen) und folgen Sie den Einstellungen.

**Google Home:** Einige grundlegende Sprachbefehle sind:

- „OK Google“ oder „Hey Google“, XX (Gerätename) einschalten
- „OK Google“ oder „Hey Google“, XX (Gerätename) ausschalten
- ...usw.

**Amazon Alexa:** einige grundlegende Sprachbefehle sind:

- „Alexa“, XX (Gerätename) einschalten
- „Alexa“, XX (Gerätename) ausschalten
- ...usw.



## Beschreibung

Das Gerät ist mit den folgenden Bedienelementen und Zubehörteilen ausgestattet:

**Akku:** in der Basis; zum Aufladen gehen Sie wie beschrieben vor:

- stellen Sie den Ventilator auf eine ebene und stabile Oberfläche
- Stecken Sie den Kabelstecker in den C-Anschluss (1).
- Stecken Sie den USB-Stecker in den Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten), achten Sie auf die richtige Ausrichtung des Steckers in der USB-Buchse, stecken Sie den Adapterstecker in die Steckdose.
- Die vollständige Ladezeit des Akkus beträgt etwa 4 Stunden; die rote LED zeigt den Ladevorgang an, während die grüne LED anzeigt, dass der Akku vollständig geladen ist. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie: den Adapterstecker aus der Steckdose und den Stecker aus dem Anschluss.

**Taste "⏻" (4):** Wählen Sie zum Einschalten die gewünschten Funktionen (Geschwindigkeit und Natural-Modus) oder schalten Sie den Ventilator aus. Drücken Sie die Taste wiederholt, jedes Mal, wenn Sie sie drücken, variiert sie:

I° (erste): Ventilator schaltet ein und läuft mit minimaler Drehzahl

II° (zweite): Ventilator läuft mit zweiter Geschwindigkeit

III° (dritte): Ventilator läuft mit dritter Geschwindigkeit

IIII° (vierte): Ventilator läuft mit maximaler Geschwindigkeit

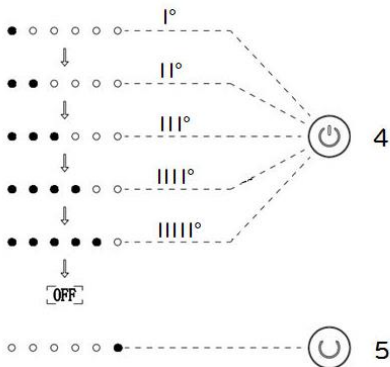
IIIII° (fünfte): Ventilator arbeitet im "Natural"-Modus (intermittierende Belüftung)

IIIIII° (sechster): Der Ventilator schaltet sich ab und die entsprechende LED leuchtet auf.

**Taste "⌚" (5):** Die Schwingung (rechts-links) ist aktiv, wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie einmal, um sie zu aktivieren (entsprechende LED ein) oder zu deaktivieren (entsprechende LED aus).

Ausschalten der Wifi-Funktion: Drücken Sie die Taste "⌚" für etwa zwei Sekunden: die LED leuchtet rot und dann blau (etwa 1 Sekunde).

Einschalten der Wifi-Funktion: Drücken Sie die Taste "⌚" für etwa zehn Sekunden: die LED leuchtet rot und dann blau (etwa 1 Sekunde).



**Vertikale Neigung (auf-ab):** lenkt den Motorkörper in die gewünschte Richtung (auf-horizont-ab).

**LED (3),** während des Betriebs ist die rote LED in:

- fester Position, aber nach etwa 1 Minute erfolgt die automatische Ausschaltung und bei der ersten Auswahl die erneute Einschaltung

- blinkt: zeigt an, dass die Akkuladung unter 25% liegt, das Gerät läuft eine Zeit lang, schaltet sich dann aber ab. Zum Aufladen siehe Beschreibung des Akkus.

**Autonomie** (vollgeladener Akku): wenn der Ventilator mit minimaler Geschwindigkeit läuft, kann er ununterbrochen bis zu einem Maximum von ca. 7/8 Stunden funktionieren, auf maximaler Geschwindigkeit kann er kontinuierlich bis zu einem Maximum von etwa 2/3 Stunden funktionieren. Es ist ratsam, den Akku des Ventilators vollständig zu entladen, um die Lebensdauer zu verlängern.

**Power-Bank-Funktion:** Der Akku des Ventilators (prüfen Sie zunächst den Ladezustand) kann über den USB-Anschluss (2) ein elektronisches Gerät (Smartphone, Tablet usw.) aufladen.

## REINIGUNG UND PFLEGE

**Achtung:** ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose des Adapters., bevor Sie das Gerät reinigen.

- Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, leicht feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Kein Teil des Ventilators darf in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden: Sollte dies geschehen, keinesfalls die Hand in die Flüssigkeit tauchen, sondern als Erstes den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Trocknen Sie das Gerät sorgfältig und vergewissern Sie sich, dass alle elektrischen Teile trocken sind: Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann.
- Wenn Sie den Ventilator längere Zeit nicht verwenden wollen, müssen Sie ihn geschützt vor Staub und Feuchtigkeit aufbewahren. Wir empfehlen Ihnen, hierzu die Originalverpackung zu verwenden.
- Wenn Sie vorhaben, das Gerät nicht mehr zu verwenden, sollten Sie es unbrauchbar machen, indem Sie das Netzkabel abschneiden. Vergewissern Sie sich vorher, dass Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen haben! Außerdem sollten Sie dafür Sorge tragen, dass die gefährlichen Teile keine Verletzungen verursachen können, wenn Sie von Kindern zum Spielen verwendet werden.
- Der entladene Akku muss an entsprechenden Sammelstellen in der zuständigen Gemeinde bzw. in entsprechenden Behältern entsorgt werden. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Vorschriften eingehalten.

## WICHTIGER HINWEIS FÜR DIE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER EG-RICHTLINIE 2011/65/EG.

Am Ende seiner Nutzungszeit darf das Produkt NICHT mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Sammelstelle für Sondermüll oder zu einem Fachhändler gebracht werden, der einen Rücknahmeservice anbietet. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht dies die Wiederverwertung der Materialien, aus denen das Gerät hergestellt wurde, was erhebliche Einsparungen an Energie und Rohstoffen mit sich bringt.





Scan code QR pour accéder au menu rapide des caractéristiques.



Nous vous prions de lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et de les divulguer à toutes les personnes qui pourraient en avoir besoin. Gardez-les à portée de main. Si à la lecture de ce manuel d'instruction certaines parties étaient difficile à comprendre ou si vous aviez des doutes, veuillez contacter la société à l'adresse indiquée avant d'utiliser le produit.



Ce symbole met en évidence le mode d'emploi et les instructions pour une utilisation en toute sécurité. Les sections Précautions d'utilisation, Installation, Utilisation, Nettoyage et entretien de l'appareil peuvent subir de légères modifications par rapport à la présente notice; pour des informations complémentaires, nous vous conseillons de vous connecter au site [www.bimaritaly.it](http://www.bimaritaly.it), pour consulter les mises à jour des instructions en ligne.

## AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Cet appareil est destiné exclusivement à l'emploi domestique pour la ventilation des environnements internes et ouverts à condition que l'appareil ne soit pas directement exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie, forte humidité, vent, etc.) : ne l'utilisez pour aucune autre destination. Tout autre usage est considéré comme inopportun et donc dangereux. Aucune responsabilité ne peut être engagée pour des détériorations dues à une utilisation inappropriée ou non conforme au mode d'emploi et/ou pour des réparations faites par du personnel non autorisé.

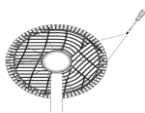
Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- les fermes;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes.



- Cet appareil est un appareil radio qui émet et/ou reçoit intentionnellement des ondes radio aux fins de radiocommunication et/ou radiorepérage.
- Ne touchez pas l'appareil les pieds ou les mains mouillés.
- N'introduisez aucun outil ni les doigts entre les mailles de la grille de protection de l'hélice.
- N'utilisez pas l'appareil à une température ambiante supérieure à 40°C.
- Ne laissez pas l'appareil exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie, etc.).
- Ce produit ne peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou par des personnes possédant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sans expérience ni connaissances suffisantes, à moins qu'elles ne se trouvent sous la surveillance de quelqu'un ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à leur compréhension. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissance si une surveillance de ces personnes a été mise en place ou s'ils ont reçu des instructions au sujet de l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et s'ils ont compris les risques liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être faites par des enfants **à moins qu'ils aient plus de 8 ans** et qu'ils soient surveillés.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Attention: pendant l'emploi d'appareils électriques, les consignes de sécurité doivent toujours être respectées afin d'éviter tout risque de feu, électrocution ou blessure.

- N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou semble endommagé ; en cas de doute, adressez-vous à un technicien spécialisé.
- Ne tirez pas sur le câble pour déplacer l'appareil.
- Ne déplacez pas le l'appareil quand il est en fonctionnement.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour débrancher la fiche de la prise de courant.
- Si le câble est endommagé, il doit être obligatoirement remplacé par un service qualifié compétent ou par une personne qualifiée.
- Assurez-vous que le ventilateur est débranché de l'alimentation électrique avant de retirer le bouclier de protection.
- N'utilisez pas l'appareil avec une minuterie ou un programmateur ou avec un système qui peut mettre l'appareil en marche automatiquement, pour éviter tout risque d'incendie si l'appareil est couvert ou situé en position non appropriée.
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et le faire contrôler par un personnel qualifié professionnellement.
- Avant de retirer l'écran de protection à l'aide des vis (image ci-contre), assurez-vous que le ventilateur est débranché du secteur.



### Batterie

- Ne surchargez pas la batterie (un cycle de charge trop long, de plus de 4 heures) et ne la déchargez pas excessivement, cela pourrait endommager la batterie et réduire sa durée de vie.
- Assurez-vous que les batteries n'atteignent pas des températures supérieures à 50°C ou inférieures à 10°C pendant une longue période de temps.
- La recharge de la ventilateur doit se faire en intérieur (température idéale : 20-25°C). Ne rechargez pas l'appareil exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie, etc.) ou dans un milieu humide ou mouillé.
- Pendant la recharge, placez la ventilateur loin d'autres sources de chaleur, de matières inflammables (rideaux, tapisseries, etc.), de gaz inflammables ou de matériaux explosifs (bouteilles d'aérosol). Assurez un espace libre de 50 cm devant, derrière et sur les côtés.
- Veillez à ce que la batterie soit rechargé à intervalles réguliers, même en cas d'inactivité prolongée de la ventilateur. Cela sert à prévenir l'endommagement de la batterie à cause d'une basse tension prolongée.
- Si la ventilateur n'est pas utilisée avec continuité, veillez à recharger la batterie au moins une fois 3 mois.

- La batterie complètement chargée s'épuisera même si la ventilateur n'est pas utilisée pendant une certaine période.
- La durée de la batterie dépend de différents facteurs de type environnemental, de stockage et d'utilisation.
- Si le chargeur de batterie n'est pas en fonction, débranchez la fiche de la prise de courant.
- Ne touchez pas le chargeur de batterie les mains ou les pieds mouillés.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise de courant du chargeur de batterie.
- Ne déplacez pas la ventilateur en tirant sur le câble du chargeur de batterie.
- Ne chargez pas la batterie et n'utilisez pas la ventilateur si la batterie se met à émettre des odeurs, se surchauffe ou perd du liquide. Ne touchez aucune substance qui fuit et ne respirez pas les fumées. Si vous êtes exposé à une substance émise par la batterie, consultez immédiatement un médecin. Le fabricant décline toute responsabilité pour tous dommages dérivés d'une utilisation impropre (comme le démontage de la batterie), incorrecte ou irresponsable et/ou de réparations réalisées par un personnel non qualifié.
- Pendant la recharge de la batterie de la ventilateur, vérifiez qu'elle n'entre pas en contact avec de l'eau ou autres liquides. En cas de contact ou d'immersion accidentelle dans un liquide, désactivez avant tout la prise de courant en éteignant l'interrupteur du tableau électrique, et après seulement, retirez la fiche de la prise de courant. Séchez avec soin la fiche et la prise de courant avant de redonner le courant à la prise. Rebranchez la fiche dans la prise de courant, puis recommencez à utiliser l'appareil. En cas de doute, adressez-vous à un personnel professionnel qualifié.

## **INSTALLATION**

- Après avoir enlevé l'emballage, assurez-vous de l'intégrité de l'appareil ; en cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à un personnel professionnellement qualifié. Ne laissez pas les éléments d'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, clous, etc...) à la portée de main des enfants car ils constituent des sources de danger potentielles, mais éliminez-les conformément aux normes en vigueur dans les conteneurs spéciaux de tri sélectif.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que les données sur la plaque de l'adaptateur correspondent à celles de votre réseau de distribution électrique. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise avec une autre de type approprié par des techniciens professionnellement qualifiés qui devront s'assurer que la section des câbles de la prise corresponde à la puissance absorbée par l'appareil. En général, l'utilisation d'adaptateurs ou de rallonges est déconseillée ; cependant, s'il s'avère indispensable d'en utiliser, ils doivent être conformes aux normes de sécurité en vigueur et leur débit de courant (ampères) ne doit être inférieur au débit maximum de l'appareil.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si l'appareil est en bon état, si le cordon électrique de l'adaptateur n'est pas endommagé: en cas de doute, il faut s'adresser à du personnel professionnellement qualifié.
- La prise de courant doit être facile d'accès afin de pouvoir débrancher facilement l'appareil en cas d'urgence.
- Eloignez l'appareil des :
  - sources de chaleur (par ex. flammes libres, gazinières, etc.)
  - conteneurs de liquides (par ex. évier, etc.) pour éviter les éclaboussures d'eau et qu'il ne tombe à l'intérieur (distance de 2 mètres minimum)
  - tissus (rideaux, etc.) ou des matières volatiles susceptibles d'obstruer la grille d'aspiration ; vérifiez aussi que la partie avant ne soit pas obstruée de matières volatiles (poussières, etc.).
- La surface d'appui doit être stable, horizontale (car l'appareil pourrait basculer) et lisse.
- N'utilisez pas l'appareil avec une minuterie externe ou un système de commande à distance afin d'éviter tout risque d'incendie si l'appareil est couvert ou situé en position non appropriée.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur fourni.

## DESCRIPTION

Dispositif wi-fi utilisable via votre smartphone au moyen de l'application avec systèmes opérationnels **Android** ou **iOS**.

- Paramètres réglables par Appli : on/off ; vitesse ; mode Natural ; oscillation droite/gauche ; Programmation hebdomadaire.
- Vérifiez que le routeur est bien à usage domestique, que le réseau Wi-fi est de 2,4 GHz, qu'il n'y a pas de restrictions d'accès autres que le mot de passe, et que le signal Wi-fi est fort et uniforme dans la pièce où vous souhaitez installer et utiliser l'appareil.
- Assurez-vous que votre smartphone est connecté au même réseau Wi-fi auquel l'appareil sera ensuite associé.

### Première installation/Configuration

1.1 Installez l'application «BIMAR Live Smart» après l'avoir téléchargée sur Google Play (Android) ou sur AppStore (iOS), ou bien, scannez le code QR ici présent.

Pour Android



Pour iOS



1.2 L'icône de l'application apparaît au terme de l'installation.

Cliquez sur l'icône «Bimar Live Smart» pour lancer l'application.



1.3 Lors du lancement, effectuez l'enregistrement en saisissant vos informations personnelles.

- cliquez sur «Enregistrez» et confirmez «Traitement données personnelles», «Je suis d'accord» pour continuer

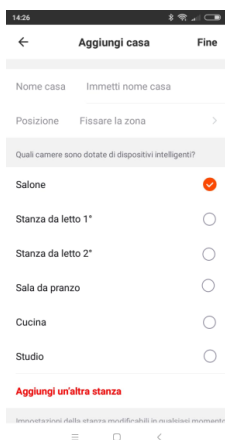
-saisissez votre numéro de téléphone ou votre adresse électronique (sélectionnez en haut à droite pour choisir le mode)

- cliquez sur «Obtenir le code de vérification», attendez quelques instants, puis saisissez le code reçu par texto ou courriel d'enregistrement dans la partie «Code de vérification» (dans ce dernier cas, vérifiez le dossier «Courrier non désiré» si le mél n'arrive pas dans votre boîte de réception).

1.4 Saisissez le mot de passe désiré et cliquez sur «Fait».

1.5 Une page apparaît, cliquez sur «Création de la famille».


1.6 Une page apparaît (comme sur l'image ci-contre) pour personnaliser la maison: nom, emplacement, nom pièce, puis confirmez.



1.7 Une fois la personnalisation terminée correctement, la page principale, où sont présentes les fonctions suivantes, apparaît:

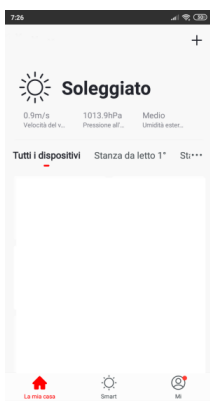
-Liste et gestion des appareils, répartis par pièce





-Liste et gestion des conditions «  »


-Gestion profil utilisateur «  »

-Couplage de nouveaux appareils «  »



## 2. Pour associer l'appareil au smartphone

2.1 Allumez le ventilateur en appuyant sur la touche  et touche «  » pendant cinq secondes environ: le led clignote rapidement; relâchez la pression sur la touche.

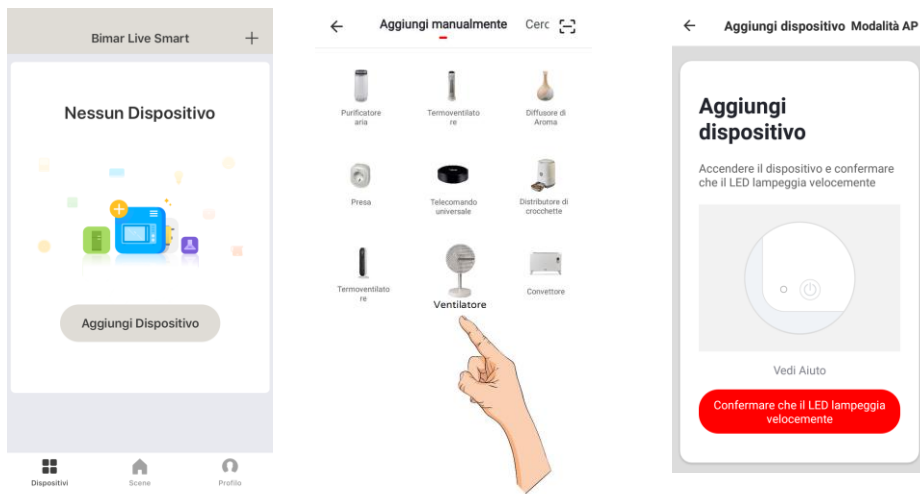
2.2 Ouvrez l'application sur votre smartphone: sur la première page, cliquez sur «AJOUTER DISPOSITIF» ou bien, cliquez sur «» en haut à droite.



2.3 Sur la page suivante, cliquez sur « Ventilatore ».


Confermare che il LED lampeggia velocemente

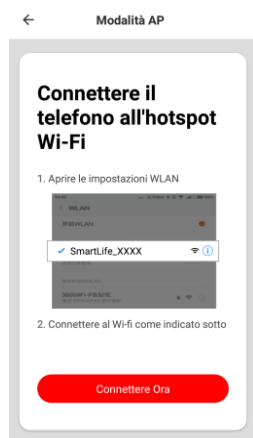
2.4 Sur la page suivante, cliquez sur «  » /Confirmez que le LED clignote rapidement:



2.5 Il est possible d'associer le dispositif également au moyen du «Mode AP», touche



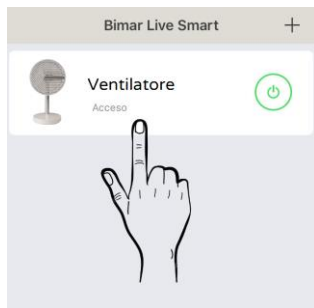
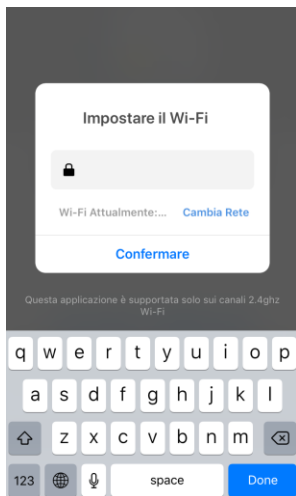
«» pendant cinq secondes environ: le led clignote rapidement; relâchez la pression sur la touche. ; ouvrez les paramètres du téléphone WI-FI et connectez-vous au réseau «Bimar Live Smart xxx» ou «Smart Life xxx», puis appuyez sur «connecter maintenant».




2.6 Sur la page suivante «Sélectionner Wi-fi» (voir ci-dessous), saisissez le **MOT DE PASSE** de votre réseau Wi-fi et cliquez sur le symbole «confirmer» pour activer la connexion. Le compte à rebours du temps (voir ci-dessous) débute et s'interrompt dès que la connexion entre l'appareil et le smartphone est établie.

2.7 La première page réapparaît avec l'ajout de l'indication «**VENTILATEUR**» (voir image), cliquez sur «**FAIT**» pour activer l'appareil.

L'appareil peut être partagé également avec d'autres utilisateurs (voir paragraphe suivant: Description du panneau de contrôle de l'appareil ou Utilisation au moyen du smartphone).




2.8 Si les opérations décrites ci-dessus ne se déroulent pas correctement, il faut réinitialiser


l'appareil en opérant de la façon suivante: touchez «  » pendant cinq secondes environ: le led clignote rapidement; relâchez la pression sur la touche.

### Paramètres et personnalisations.

Ouvrez la page sur votre smartphone et appuyez  en bas à droite pour personnaliser les fonctions suivantes:

- Gestion maison
- Centre messages
- Centre assistance
- Configurer (audio, notifications, infos, effacer)


Appuyez  en bas au centre pour personnaliser le fonctionnement du dispositif en fonction des différentes utilisations ou conditions présentes dans l'application (par exemple: Retour à la maison, Quitter maison, Aube, Bonne nuit, Température, Humidité, Météo, Qualité de l'air, Aube coucher de soleil), ou bien, en association avec d'autres dispositifs.

Appuyez  en bas à gauche, puis sur la partie supérieure de la page, par exemple:



pour personnaliser (mettre à jour et/ou modifier là où cela est possible) la position de l'appareil ou la rapidité du souffle, pression de l'air, humidité et température extérieure (image ci-contre).



Appuyez  en haut à droite pour personnaliser ce qui suit:

- Modifier Nom de l'appareil
- Position de l'appareil-Contrôler le réseau
- Appareils de tierces parties pris en charge: Amazon Alexa, Google Assistant pour allumer et éteindre le dispositif-Partage des dispositifs
- Créer un groupe Commentaires-Info dispositif-Feedback
- Mettre à jour microprogramme-Retirer l'appareil-Revenir aux paramètres d'origine

Pour le contrôle à distance, le smartphone doit être connecté à travers un réseau Wi-fi ou le réseau de données du téléphone portable.

### Contrôle vocal

L'appareil est compatible avec les contrôles vocaux d'Amazon Alexa et Google Assistant. Ouvrez l'application correspondante (assurez-vous que le compte et le mot de passe utilisés correspondent à ceux de l'application «Bimar Live Smart») et suivez les paramétrages.

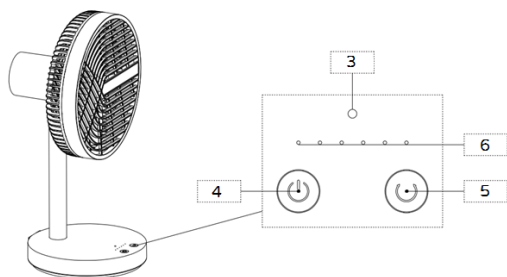
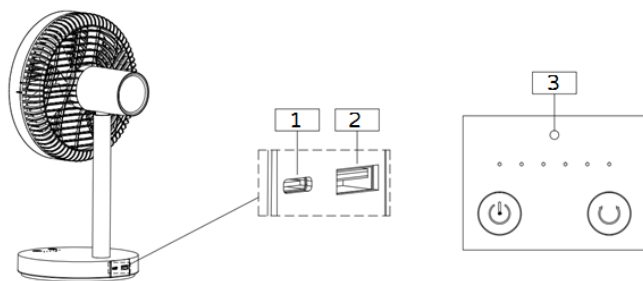
**Google Home** : quelques commandes vocales de base :

- «OK Google» ou «Hey Google», allumez XX (nom du dispositif)
- «OK Google» ou «Hey Google», éteignez XX (nom du dispositif)
- ... etc.

**Amazon Alexa**: voici quelques commandes vocales de base:

- «Alexa», allumez XX (nom du dispositif)
- «Alexa», éteignez XX (nom du dispositif)
- ... etc.






## Description

L'appareil dispose des éléments de contrôle et des accessoires suivants :

**Batterie** : située à l'intérieur de la base ; pour la recharger, procéder de la manière suivante :

- placer le ventilateur sur une surface plane et bien stable
- Introduire le connecteur du câble dans le port C (1).
- Introduire la fiche USB dans l'adaptateur (non inclus dans l'emballage), veiller à orienter correctement la fiche dans la prise USB, introduire la fiche de l'adaptateur dans la prise de courant.
- Le temps de recharge complète de la batterie est d'environ 4 heures ; la led rouge indique que le dispositif est sous charge, alors que la led verte indique que la batterie est complètement chargée. Une fois la recharge terminée, débrancher la fiche de l'adaptateur de la prise de courant et extraire le connecteur du port.

**Touche**  (4) : pour allumer, sélectionner les fonctions (vitesse et mode Natural) souhaitées ou éteindre le ventilateur, appuyer à plusieurs reprises sur la touche, à chaque pression :

I (première), le ventilateur s'allume et fonctionne à la vitesse minimum,


II (deuxième) : le ventilateur fonctionne à la deuxième vitesse

III (troisième) : le ventilateur fonctionne à la troisième vitesse


IIII (quatrième) : le ventilateur fonctionne à la quatrième vitesse.



IIIII (cinquième) : le ventilateur fonctionne au mode Natural (ventilateur intermittente)

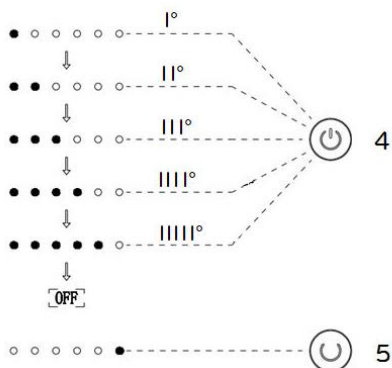
IIIIII (sixième) : le ventilateur s'éteint et la led correspondante s'allume.

**Touche**  (5) : oscillation (droite-gauche) active quand l'appareil est allumé, appuyer une fois pour activer l'oscillation (led correspondante allumée) ou la désactiver (led éteinte).

Pour réinitialiser le dispositif, enfoncer la touche pendant cinq secondes environ : la led correspondante clignote rapidement ; relâcher la touche.

Pour éteindre la fonction Wifi : appuyez sur la touche  pendant deux secondes environ : la led est rouge puis bleue (1 seconde environ).

Pour allumer  la fonction Wifi : appuyez sur la touche  pendant dix secondes environ : la led est rouge puis bleue (1 seconde environ).



**Inclinaison verticale (haut-bas) :** cette sélection permet de diriger le corps moteur dans la direction souhaitée (haut-horizontal-bas).

**Led (3),** pendant le fonctionnement, la led de couleur rouge est :

- en position fixe, mais après une minute environ le dispositif s'auto-éteint et le rallumage se fera à la première sélection
- clignotante : indique que le pourcentage de charge de la batterie est inférieure à 25%, l'appareil fonctionne encore un peu avant de s'éteindre. Pour recharger l'appareil, voir les instructions relatives à la batterie.

**Autonomie** (batterie complètement chargée) : si le ventilateur fonctionne à la vitesse minimum, il peut fonctionner sans interruption jusqu'à 7/8 heures ; à la vitesse maximum, il peut fonctionner sans interruption jusqu'à 2/3 heures. Il est conseillé laisser la batterie du ventilateur se décharger complètement pour lui assurer une plus longue durée.

**Fonction power bank :** la batterie du ventilateur (vérifier au préalable son niveau de charge) peut charger un dispositif électronique (smartphone, tablette ou autre) à travers son port USB (2).

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Attention:** avant d'exécuter les opérations de nettoyage ordinaires, débrancher la fiche de la prise de courant de l'adaptateur.

- Pour le nettoyage, utiliser un chiffon doux, légèrement humide ; éviter les produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne plonger aucune partie du ventilateur dans l'eau ou dans un autre liquide ; si cela devait arriver, ne pas plonger la main dans le liquide, mais débrancher avant toute chose la fiche de la prise de courant. Sécher l'appareil avec soin et vérifier que toutes les parties électriques sont sèches : en cas de doute, s'adresser à un personnel professionnel qualifié.
- Il est indispensable de maintenir les trous d'aération du moteur dégagés de toute présence de poussière et de particules textiles.

- En cas de longues périodes d'inutilisation, ranger le ventilateur à l'abri de la poussière et de l'humidité ; nous recommandons d'utiliser son emballage original.
- Si l'on décide de ne plus utiliser l'appareil, il est recommandé de le rendre inopérant en coupant le câble d'alimentation (s'assurer au préalable d'avoir débranché la fiche de la prise de courant) et de rendre inoffensives les parties qui sont dangereuses si des enfants devaient s'en servir pour jouer.
- La batterie plate doit être éliminée dans les centres spécialisés situés dans la commune d'origine ou, de toute façon, dans des récipients appropriés. De cette façon, les réglementations juridiques seront respectées.

#### **AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2011/65/UE.**

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service. Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.





Escanee el código QR para visualizar la guía rápida de las características.



Este símbolo lo invita a leer atentamente las presentes instrucciones antes del uso del aparato, y eventualmente informar a terceros, si es necesario. Conservar el presente manual para ulteriores consultas. Si en la lectura del presente Manual de Instrucciones de Uso algunas partes resultasen difíciles de comprender o si surgieran dudas, antes de utilizar el producto contactar la empresa a la dirección indicada en la última página.



Este símbolo resalta instrucciones y advertencias para un uso seguro. Advertencias, instalación, uso, limpieza y mantenimiento del aparato pueden presentar leves actualizaciones respecto a este manual; para mayores detalles se aconseja visitar la web [www.bimaritaly.it](http://www.bimaritaly.it), para consultar el manual actualizado on-line.

## ADVERTENCIAS GENERALES

- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico para la ventilación de ambientes internos e abiertos a condición de que el aparato no esté expuesto directamente a agentes atmosféricos (sol, lluvia, humedad elevada, viento, etc.): no lo use para ningún otro fin. Cualquier otro uso debe considerarse impropio y peligroso. El fabricante no se hace responsable de posibles daños derivados de un uso impropio, erróneo e irresponsable y/o de reparaciones efectuadas por un personal no calificado.

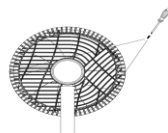
Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas, tales como:

- Personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales
- Por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
- Cama y desayuno tipo ambientes

- Este es un aparato radio que emite y/o recibe intencionalmente ondas de radio para radiocomunicación y/o radiodeterminación.
- No introducir ningún utensilio ni los dedos entre las mallas de la red de protección del ventilador.
- No utilizar el aparato con una temperatura ambiente superior a los 40°C.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, así como sin experiencia o sin el conocimiento necesario, siempre que se encuentren vigilados o bien después que estas hayan recibido instrucciones correspondientes con el uso seguro del aparato y hayan comprendido los riesgos relacionados con el mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o desprovistas de experiencia y conocimientos siempre que cuenten con una vigilancia adecuada o que hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato en condiciones de seguridad comprendiendo los peligros que comporta. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y de mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños **de edad inferior a 8 años** sin la supervisión de un adulto.
- El aparato debe ser mantenido fuera del alcance de los niños.
- Atención: cuando se utilizan aparatos eléctricos, es preciso respetar siempre las precauciones de seguridad básicas para evitar los riesgos de incendio, de descargas eléctricas y de lesiones físicas.
- No utilizar el aparato si no funciona correctamente o si parece deteriorado; en caso de duda, acudir a personal profesional calificado.
- Asegurarse de que el ventilador funciona correctamente: de no ser así, apagar el aparato y hacerlo revisar por personal profesional calificado.
- No desplazar el aparato mientras está funcionando.
- Si el aparato no está en función, sacar la clavija de la toma de corriente.

- Desconectar siempre el aparato de la toma de corriente antes de ensamblar, desmontar y limpiar el aparato
- No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (sol, lluvia, etc.).
- No tocar el aparato con las manos o los pies mojados.
- No tirar del cable para desplazar el aparato.
- No tirar del cable de alimentación o del propio aparato para sacar la clavija de la toma de corriente del adaptador.
- Si el cable de alimentación está estropeado, hacerlo cambiar por el fabricante, por su servicio de asistencia técnica o en todo caso por una persona con una calificación similar a fin de prevenir cualquier riesgo.
- Comprobar que el ventilador está desconectado de la red de alimentación antes de retirar la pantalla de protección .
- No conecte el aparato a sistemas de control térmico, programador, temporizador u otro dispositivo que pueda encender al aparato de modo automático, evitando de este modo el riesgo de dañar a personas, animales o cosas.
- En caso de avería o de funcionamiento defectuoso, apagar el aparato y hacerlo revisar por personal profesional calificado; una reparación realizada por personal no calificado puede constituir una fuente de peligro y además anula la garantía.

- Compruebe que el ventilador está desconectado de la red de alimentación antes de retirar la pantalla de protección mediante los tornillos (imagen al lado).



### **Batería**

- No sobrecargue (un ciclo de carga demasiado largo, más de 4 horas) ni descargue excesivamente la batería, esto podría dañar la batería y reducir su vida útil.
- Asegúrese de que las baterías no alcancen temperaturas superiores a 50°C o inferiores a 10° C durante un período prolongado.
- Recargue el ventilador en un ambiente interior (temperatura ideal: 20-25°C). No recargue el ventilador expuesto a agentes atmosféricos (sol, lluvia, etc.) o en ambientes húmedos y mojados.
- Durante la recarga, coloque el ventilador lejos de otras fuentes de calor, materiales inflamables (cortinas, tapicería, etc.), gases inflamables o material explosivo (latas de aerosol). Asegúrese de que haya un espacio libre de 50 cm delante y detrás y de 50 cm a los lados.
- Asegúrese de que la batería se cargue a intervalos regulares, incluso si no utiliza un ventilador eléctrico durante mucho tiempo. Esto es para evitar daños a la batería causados por baja tensión durante un período prolongado.
- Si el ventilador no se usa continuamente, recargue la batería al menos una vez cada 3 meses.
- La batería completamente cargada se agotará incluso si el ventilador no se usa durante un cierto período de tiempo.
- La duración de la batería depende de varios factores ambientales, de almacenamiento y de uso.
- Si el cargador no está en funcionamiento, retire el enchufe de la toma de corriente.
- No toque el cargador de batería con las manos o pies mojados.
- No tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe de la toma del cargador.
- No tire del cable del cargador para mover el ventilador.
- No cargue la batería y use el ventilador si la batería comienza a emitir olores, se sobrecalienta o comienza a gotear. No toque ninguna sustancia con fugas ni respire los humos emitidos. Consulte a un médico de inmediato si está expuesto a cualquier sustancia emitida por la batería. El fabricante no se hace responsable de ningún daño resultante del uso incorrecto (como el desmontaje de la batería), incorrecto e irresponsable y/o reparaciones realizadas por personal no calificado.
- Al cargar la batería del ventilador, compruebe que no entre en contacto con agua u otros líquidos. Si accidentalmente se moja o se sumerge en un líquido, primero apague la alimentación apagando el interruptor del panel eléctrico y solo luego retire el enchufe de la toma de corriente. Con cuidado, séquelo tanto el enchufe como el zócalo y solo después vuelva a encenderlo. Vuelva a insertar el enchufe en el zócalo y luego use el aparato. En caso de duda, contacte con personal profesionalmente calificado.

### **INSTALACIÓN**

- Después de retirar el embalaje, asegúrese de la integridad del aparato; en caso de duda, no utilizarlo y acudir a personal profesional calificado. Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clavos, etc.) no se deben dejar al alcance de los niños ya

que son fuentes potenciales de peligro, sino que se tienen que eliminar en los contenedores de recogida selectiva específicos.

- Antes de conectar el aparato, comprobar que los valores de tensión indicados en la placa de datos del adaptador corresponden a los de la red eléctrica. En caso de incompatibilidad entre el enchufe y la clavija del aparato, hacer cambiar el enchufe por otro de un tipo adecuado acudiendo para ello a personal profesional calificado, que comprobará la sección de los cables del enchufe está adaptado a la potencia absorbida por el aparato. En general está desaconsejado el uso de adaptadores o de alargadores; si fuera indispensable, tienen que ser conformes a las normas vigentes de seguridad y su capacidad de amperaje no tiene que ser inferior a la máxima del aparato.
- Antes de cada uso, comprobar que el aparato está en buen estado y que el cordón eléctrico del adaptador no está dañado: en caso de duda, acudir a personal profesional calificado.
- La toma de corriente tiene que ser fácilmente accesible para desenchufar la clavija con facilidad en caso de emergencia.
- No colocar el aparato encima de una repisa y/o cerca de un lavabo o de un recipiente con líquidos (dejar una distancia mínima de 2 metros) para evitar el riesgo de caída dentro del líquido.
- Colocar el ventilador alejado de tejidos (cortinas, etc.) o materiales volátiles que puedan obstruir la rejilla de ventilación; comprobar también que la parte delantera esté libre de materiales volátiles (polvo, etc.).
- Colocar el aparato lejos de toda fuente de calor (por ej. llamas libres, hornillo de gas, etc.).
- La superficie de apoyo tiene que ser estable, no inclinada (ya que el aparato podría volcarse) y lisa.
- Este aparato debe utilizarse sólo con el adaptador suministrado.

#### **DESCRIPCIÓN**

Dispositivo Wifi, utilizable con Smartphone mediante aplicación con sistema operativo **Android** o **iOS**.

- Selecciones ajustables mediante APP: on/off; velocidad; modo Natural; oscilación derecha/izquierda; Programación semanal.
- Controle que el enrutador es de uso doméstico (es decir que no tiene restricciones de acceso exceptuando la contraseña), la red WiFi es 2,4 GHz, la presencia de señal WiFi fuerte y uniforme en el entorno en donde instale y utilice el aparato.
- Compruebe que el smartphone está conectado a la misma red WiFi a la que posteriormente asociará el dispositivo.

#### **Primera Instalación/Configuración**

1.1 Instale la aplicación “BIMAR Live Smart” buscándola en Google Play (Android) o en AppStore (iOS), opcionalmente escanee el código QR aquí presente.

Para Android



Para iOS





1.2 El icono de la aplicación aparece al final de la instalación. Haga clic en el icono “Bimar Live Smart” para iniciar la aplicación.



1.3 Durante el primer acceso regístrate y rellene con sus datos:





- haga clic en “Registrar” y confirme “Privacidad”, “Estoy de acuerdo” para continuar
- introduzca su número de teléfono o dirección de correo electrónico (seleccione arriba a la derecha para escoger el modo)
- pulse en “Obtener el código de control”, espere unos instantes y posteriormente introduzca en la parte “Código de control” el código que ha recibido mediante SMS o en la dirección de correo electrónico indicada para registrarse (en su caso controle también en la carpeta de Correo no deseado, si no lo recibe en la Bandeja de Entrada).

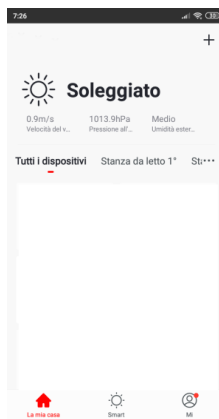
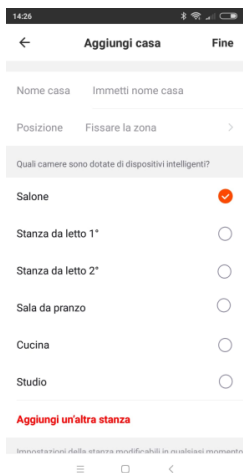
1.4 Introduzca la contraseña deseada y haga clic en “Listo”.

1.5 Aparece una pantalla, haga clic en “Creación de la Familia”.

1.6 Aparece una pantalla (como en la imagen abajo) para personalizar la casa: nombre, posición, nombre de la habitación, y luego confirme.

1.7 Al terminar la personalización correctamente, aparece la pantalla principal con las siguientes funciones:

- Lista y gestión de dispositivos, subdivididos por habitación “”;
- Lista y gestión de situaciones “”;
- Gestión perfil usuario “”;
- Conexión de nuevos dispositivos “”



## 2. Para asociar un dispositivo al smartphone

2.1 Encender el ventilador con la tecla  y pulsar , pulse el botón  durante unos cinco segundos el indicador luminoso parpadea rápidamente; suelte el botón.

2.2 Abra APP en el smartphone: en la primera pantalla pinche en “AGREGAR DISPOSITIVO” o bien arriba a la derecha en el símbolo “+”.




2.3 En la pantalla sucesiva haga clic en “ Ventilatore ”.

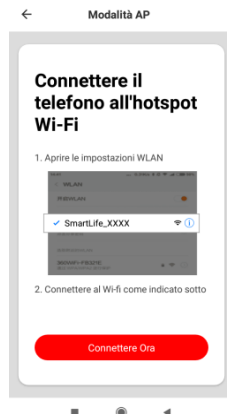
Confermare che il LED lampeggia velocemente

2.4 En la pantalla sucesiva haga clic en “ /Confirmar que el LED parpadea rápidamente:



## 2.5 También es posible asociar el dispositivo

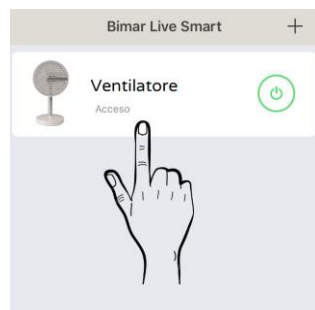
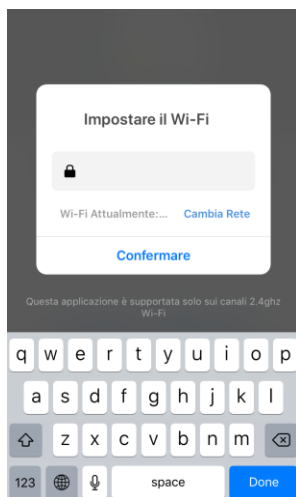
mediante el “Modo AP”, pulse el botón “” durante unos cinco segundos el indicador luminoso parpadea rápidamente; suelte el botón. abra las configuraciones del teléfono WI-FI y conecte a la red “Bimar Live Smart xxx” o “Smart Life xxx” y luego pulse “conectar ahora”.




2.6 En la pantalla siguiente “Configurar el Wi-Fi” (véase abajo), introduzca la **CONTRASEÑA** de su red Wi-Fi y haga clic en el símbolo “confirmar” para activar la conexión. Inicia la cuenta atrás (véase abajo), que se interrumpe cuando tiene lugar la conexión entre el dispositivo y el smartphone.

2.7 Reaparece la primera pantalla con la añadidura de “ENFRIADOR” (véase la imagen), haga clic en “LISTO” para activar el aparato.


El dispositivo también puede compartirse con otros usuarios (véase el apartado siguiente: Descripción del panel de mandos del aparato o Uso mediante smartphone).




2.8 Si las operaciones arriba descritas no proceden correctamente, es necesario reiniciar


el dispositivo, actuando de este modo: pulse el botón “” durante unos cinco segundos el indicador luminoso parpadea rápidamente; suelte el botón.


### Configuraciones y personalizaciones.

Abra en el smartphone la pantalla y pulse  abajo a la derecha para personalizar las siguientes funciones:


- Gestión casa- Centro Mensajes-Centro servicio técnico
- Configurar (audio, mensajes de notificación, información, borrar caché)

Pulse  abajo en el centro para personalizar la operatividad del dispositivo según las varias situaciones o condiciones presentes en la APP (por ejemplo: Regreso a casa, Salir de casa, Amanecer, Buenas noches, Temperatura, Humedad, Tiempo meteorológico, Calidad del aire, Amanecer Anochecer), o bien en combinación con otros dispositivos.

Pulse  abajo a la izquierda y luego en la parte alta de la pantalla, por ejemplo:

 para personalizar (actualizar y/o modificar cuando sea posible) la posición del dispositivo o bien la velocidad del viento, presión del aire, humedad y temperatura exterior (imagen al lado).



Pulse  arriba a la derecha para personalizar lo siguiente:

- Modificar Nombre del dispositivo-Posición del dispositivo
- Controlar la Red
- Aparatos de terceros aceptados: Amazon Alexa, Google Assistant para encender y apagar el dispositivo-Compartir dispositivos-Crear un grupo Comentario- Información Dispositivo
- Feedback-Actualizar Firmware-Quitar dispositivo-Restablecer Valores de Fábrica

El smartphone debe estar conectado mediante red wifi o red de datos del móvil para su control en remoto.

## Control vocal

El dispositivo es compatible con los controles vocales de Amazon Alexa, Google Assistant. Abra la APP correspondiente (compruebe que la cuenta y contraseña utilizadas corresponden a las de la aplicación "Bimar Live Smart" o bien "Smart Life") y siga las configuraciones.

*Google Home:* algunos mandos vocales básicos

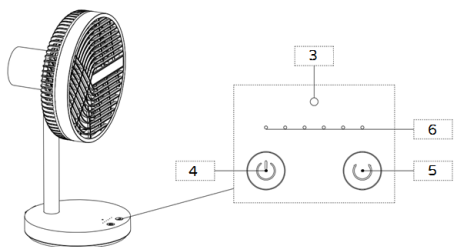
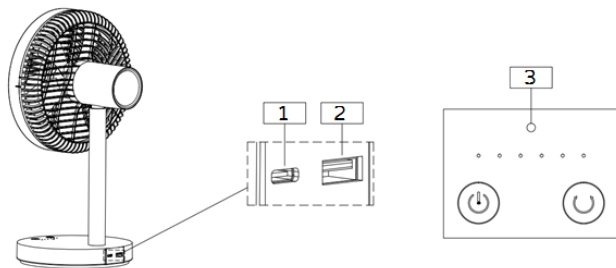
son:

- "OK Google" o "Hey Google", enciende XX (nombre del dispositivo)
- "OK Google" o "Hey Google", apaga XX (nombre del dispositivo)
- ...etc

*Amazon Alexa:* algunos mandos vocales básicos

son:

- "Alexa", enciende XX (nombre del dispositivo)
- "Alexa", apaga XX (nombre del dispositivo)
- ...etc




## Descripción

El aparato dispone de los elementos de control y accesorios siguientes:

**Batería:** se encuentra dentro de la base; para recargarla, se procede de la manera siguiente:

- colocar el ventilador sobre una superficie plana y bien estable
- Enchufar el conector del cable en el puerto C (1).
- Insertar la clavija USB en el adaptador (no incluido en el embalaje), prestar atención para orientar correctamente la clavija en la toma USB, enchufar la clavija del adaptador en la toma de corriente.
- El tiempo de recarga completo de la batería es de unas 4 horas; el led rojo indica que está bajo carga, mientras que en verde indica que la batería está completamente cargada. Una

vez terminada la carga, retirar la clavija del adaptador de la toma de corriente y el conector del puerto.

**Tecla**  **(4):** para encender, seleccionar las funciones (velocidad y modo Natural) deseadas o apagar el ventilador, pulsar repetidamente la tecla, cada vez que se presiona cambia:

I (primera): el ventilador se enciende y funciona a la velocidad mínima


II (segunda): el ventilador funciona a la segunda velocidad


III (tercera): el ventilador funciona a la tercera velocidad


IIII (cuarta): el ventilador funciona a la máxima velocidad

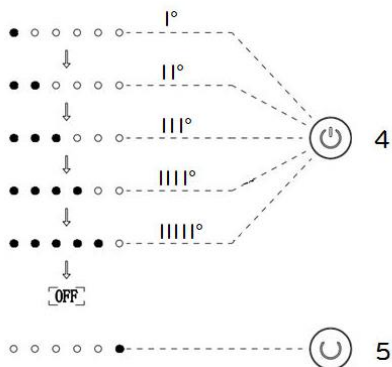
IIIII (quinta): el ventilador funciona en la modalidad Natural (ventilación intermitente)

IIIIII (sexta): el ventilador se apaga y se ilumina el led correspondiente.

**Tecla**  **(5):** la oscilación (derecha-izquierda) está activa cuando el aparato está encendido; pulsar una vez para activarla (led correspondiente encendido) o para desactivarla (led correspondiente apagado).

Para apagar la función Wifi: pulsar la tecla  dos segundos aproximadamente: el led está rojo y luego azul (1 segundo aprox.).

Para encender  la función Wifi: pulsar la tecla diez segundos aproximadamente: el led está rojo y luego azul (1 segundo aprox.).



**Inclinación vertical (alta-baja):** se selecciona dirigiendo el cuerpo motor en la dirección deseada (arriba-horizontal-abajo).

**Led (3),** durante el funcionamiento, el color rojo:

- está en posición fija, pero después de un minuto aproximadamente se produce un autoapagado y el aparato se volverá a encender a la primera selección

- parpadea: indica que el porcentaje de carga de la batería está por debajo del 25%, el aparato sigue funcionando un tiempo pero luego se apaga. Para realizar la carga, ver la descripción relativa a la Batería.

**Autonomía** (batería completamente cargada): si el ventilador funciona a velocidad mínima, puede funcionar ininterrumpidamente hasta un máximo de 7/8 horas, si funciona a la

velocidad máxima puede funcionar ininterrumpidamente hasta 2/3 horas. Es aconsejable descargar completamente la batería del ventilador para prolongar su duración.

**Función power bank:** la batería del ventilador (comprobar previamente su estado de carga) puede cargar un dispositivo electrónico (smartphone, tableta, etc.) a través del puerto USB (2).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**Atención:** antes de realizar las operaciones normales de limpieza, desenchufar la clavija de la toma de corriente del adaptador..

- Comprobar que el ventilador está desconectado de la red de alimentación antes de retirar la pantalla de protección.
- Para la limpieza, utilizar un paño suave ligeramente humedecido; no utilizar productos abrasivos ni corrosivos.
- No sumergir ninguna parte del ventilador en agua u otro líquido: si esto sucediera, no introducir bajo ningún concepto la mano dentro del líquido; lo primero que hay que hacer es desenchufar la clavija de la toma de corriente. Secar cuidadosamente el aparato y comprobar que todas las partes eléctricas están secas: en caso de duda, acudir a personal profesional calificado.
- En caso de periodos largos de inutilización, guardar el ventilador protegido del polvo y de la humedad; recomendamos utilizar para ello el embalaje original.
- Si se decide dejar de utilizar el aparato, es aconsejable inutilizarlo cortando el cable de alimentación (asegurarse previamente que se ha desenchufado la clavija de la toma de corriente) y hacer inofensivas aquellas partes que podrían ser peligrosas entre las manos de los niños.
- La batería agotada debe desecharse en los centros de recogida correspondientes ubicados en el municipio al que pertenece o de todos modos en contenedores específicos. De esta manera, se cumplirá con las normativas.

## Advertencias para la correcta eliminación del producto conforme la Directiva Europea 2011/65/UE.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse con los residuos domésticos.

Puede ser entregado en los correspondientes centros de recolección diferenciada predispuestos por las administraciones municipales, o bien en la sede de los distribuidores que ofrecen este servicio.

Eliminar separadamente un electrodoméstico permite evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y para la salud que derivan de una eliminación inadecuada y permite recuperar los materiales de los que se compone a fin de conseguir un importante ahorro de energía y recursos. Para destacar la obligación de eliminar separadamente los electrodomésticos, La eliminación incorrecta del producto por parte del usuario conlleva la aplicación de sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.





Via G. Amendola, 16/18  
25019 Sirmione (BS) – ITALY  
[www.bimaritaly.it](http://www.bimaritaly.it)

**Servizio clienti:**



[servizioclienti@bimaritaly.it](mailto:servizioclienti@bimaritaly.it)